

**INFORMACJA**  
**O REALIZACJI ZADAŃ INWESTYCYJNYCH W RAMACH BUDŻETU GMINY**  
**SOBÓTKA W 2019 ROKU – REALIZACJA NA DZIEŃ 31.12.2019 r.**

**1. Budowa chodnika przy drodze powiatowej NR 2075D ul. Nowowiejska w Garncarsku Program Bezpieczna Droga**

Wartość zadania: ..... 400.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 400.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 398.078,98 zł

W ramach przeznaczonej kwoty wykonano 2 etap budowy chodnika przy drodze powiatowej nr 2075D położonego w miejscowości Garncarsko przy ul. Nowowiejskiej. Powyższa kwota stanowi wkład własny Gminy Sobótka. Zadanie sfinansowane zostało przez Gminę Sobótka i Starostwo Powiatowe we Wrocławiu na zasadzie podziału kosztów po 50% wartości.(USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE SZLACHCIC)

**2. Budowa ścieżek rowerowych na terenie gminy Sobótka**

Wartość zadania: ..... 70.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 70.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 37.000,00 zł

Wykonano program funkcjonalno użytkowy na budowę ścieżek rowerowych w gminie Sobótka przez firmę MYWAY.

**3. Remont dróg gminnych: ul. Marii Skłodowskiej- Curie i ul. Romana Zmorskiego**

Wartość zadania: ..... 4.600.394,92 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 4.600.394,92 zł  
Wykonanie: ..... 4.216.051,85 zł

Wykonano aktualizację kosztorysu inwestorskiego (BUDREX). Wykonano remont drogi gminnej ul. Marii Skłodowskiej-Curie i ul. Romana Zmorskiego (BERGERBAU), na który pozyskano dotację w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Zlecono nadzór autorski (BUDREX) i inwestorski (BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI ANDRZEJCZAK) nad prowadzoną inwestycją.

**4. Remont ulicy Chwałkowskiej w miejscowości Sobótka**

Wartość zadania: ..... 1.170.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 20.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 8.911,35 zł

Rozpoczęto roboty remontowe drogi ul. Chwałkowskiej w Sobótce (ŚWIDNICKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWY DRÓG I MOSTÓW), na zadanie pozyskano dofinansowanie w ramach Funduszu Dróg Samorządowych.

**5. Strzegomiany droga dojazdowa do gruntów rolnych**

Wartość zadania: ..... 729.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 729.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 697.535,56 zł

Sporządzono kosztorys i dokumentację projektową na budowę inwestycji (MYWAY). Zlecono nadzór inwestorski (BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI ANDRZEJCZAK). Wykonano drogę dojazdową do gruntów rolnych (ŚWIDNICKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWY DRÓG I MOSTÓW).

**6. System Informacji Przestrzennej - dofinansowanie zadania Starostwa Powiatowego we Wrocławiu**

Wartość zadania: .....	42.000,00 zł
Plan na 2019 r.: .....	42.000,00 zł
Wykonanie: .....	41.580,00 zł

Dofinansowane działania i rozbudowy wspólnego dla całego Powiatu Wrocławskiego Systemu Informacji Przestrzennej.

**7. Poprawa charakterystyki energetycznej budynków należących do zasobu komunalnego Gminy Sobótka- audyty powykonawcze**

Wartość zadania: .....	20.000,00 zł
Plan na 2019 r.: .....	20.000,00 zł
Wykonanie: .....	4.920,00 zł

Zadanie inwestycyjne polegało na wykonaniu audytów powykonawczych budynków komunalnych położonych przy ul. Kościuszki 57, ul. św. Jakuba 5, ul. św. Jakuba 26a, ul. św. Jakuba 56, ul. św. Jakuba 58 (JK PROJEKT). Konieczność wykonania audytów wynikała z zapisów umowy o dofinansowanie przedmiotowej inwestycji.

**8. Zagospodarowanie przestrzeni publicznej od ul. Chopina do skweru Al. Św. Anny**

Wartość zadania: .....	4.900.422,52 zł
Plan na 2019 r.: .....	3.574.260,05 zł
Wykonanie: .....	3.535.526,92 zł

Roboty budowlane, w ramach których została wyremontowana ul. Krótka, przebudowane schody terenowe wraz z budową pochylni pomiędzy ulicą Świdnicką i ulicą Słowackiego, rozbudowana została sieć kanalizacji deszczowej w rejonie ul. Słowackiego, przebudowana sieć kanalizacji deszczowej wzdłuż ul. Krótkiej, wybudowana instalacja odwodnienia skwerów w sąsiedztwie cmentarza komunalnego, a także zamontowane elementy małej architektury (ławy betonowe z drewnianymi siedziskami, kosze na śmieci, stojaki na rowery, donice na roślinność, stalowe osłony drzew). W ramach inwestycji została również przebudowana instalacja oświetlenia terenu, wykonany system monitoringu oraz zostały wykonane prace związane z remontem nawierzchni drogi ul. J. Słowackiego. (USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE SZLACHIC). Zlecono nadzór inwestorski (BIURO OBSŁUGI INWESTYCJI ANDRZEJCZAK)

**9. Poprawa charakterystyki energetycznej budynków należących do zasobu komunalnego Gminy Sobótka- dokumentacja projektowa**

Wartość zadania: .....	75.000,00 zł
Plan na 2019 r.: .....	0,00 zł
Wykonanie: .....	0,00 zł

W trakcie roku zrezygnowano z realizacji przedmiotowego zadania.

**10. Remont schodów przy kaplicy na cmentarzu komunalnym w Sobótce**

Wartość zadania: .....	14.000,00 zł
Plan na 2018 r.: .....	14.000,00 zł
Wykonanie: .....	13.447,01 zł

Remont schodów przy kaplicy na cmentarzu komunalnym w Sobótce (JL TOBI).

**11. Budynek UMIG Sobótka – modernizacja monitoringu wizyjnego**

Wartość zadania: .....	4.500,00 zł
Plan na 2018 r.: .....	4.500,00 zł
Wykonanie: .....	2.800,71 zł

Zakup i montaż kamer na budynku UMIG w Sobótce (AKOM).

**12. Budynek UMIG Sobótka – osuszanie budynku**

Wartość zadania: .....	30.000,00 zł
Plan na 2018 r.: .....	30.000,00 zł
Wykonanie: .....	28.782,00 zł

Montaż systemu osuszania budynku (AQUAPOL).

**13. Księginice Małe: budowa remizy OSP**

Wartość zadania: .....	1.700.000,00 zł
Plan na 2019 r.: .....	22.000,00 zł
Wykonanie: .....	0.000,00 zł

W roku 2019 nie udało się wyłonić wykonawcy, który wykonałby tynki wewnętrzne na parterze budynku, nie złożono żadnej oferty.

**14. Dotacja dla OSP na przebudowę bram garażowych**

Wartość zadania: .....	26.728,28 zł
Plan na 2019 r.: .....	26.728,28 zł
Wykonanie: .....	26.717,86 zł

Przebudowa bram garażowych w budynku remizy strażackiej przy ul. Granitowej w Sobótce. (ZAWIEJA)

**15. SP Świątniki – wymiana stolarki okiennej**

Wartość zadania: .....	270.000,00 zł
Plan na 2019 r.: .....	14.000,00 zł
Wykonanie: .....	13.998,13 zł

Kolejny etap wymiany okien w Szkole Podstawowej w Świątnikach (BUDEKOM). Wymieniono 4 okna.

**16. SP Rogów Sob. – dokumentacja projektowa**

Wartość zadania: .....	50.000,00 zł
Plan na 2019 r.: .....	50.000,00 zł
Wykonanie: .....	39.975,00 zł

Wykonanie inwentaryzacji z analizą warunków ochrony przeciwpożarowej a także wykonanie koncepcji przebudowy i rozbudowy budynku Szkoły Podstawowej w Rogowie Sobóckim wraz z programem funkcjonalno użytkowym i szacowaniem kosztów (ATELIER 33)

**17. SP Nr 2 w Sobótce – naprawa dachu nad salą gimnastyczną**

Wartość zadania: .....	30.000,00 zł
------------------------	--------------

Plan na 2019 r.: ..... 30.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 28.052,57 zł

Przedmiotem inwestycji było wykonanie robót budowlanych polegających na naprawie dachu Sali gimnastycznej SP nr 2 im. Marii Skłodowskiej Curie w Sobótce. Zakres obejmował naprawę pokrycia dachowego oraz wykonanie instalacji odgromowej. (P.H.U. EDYTA GOLEC)

**18. SP Nr 1 w Sobótce – zakup maszyny szorująco-myjącej**

Wartość zadania: ..... 15.100,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 0,00 zł  
Wykonanie: ..... 0,00 zł

W trakcie roku zrezygnowano z realizacji przedmiotowego zadania.

**19. SP Nr 1 w Sobótce – projekt adaptacji budynku A i B na przedszkole**

Wartość zadania: ..... 100.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 0,00 zł  
Wykonanie: ..... 0,00 zł

W trakcie roku zrezygnowano z realizacji przedmiotowego zadania.

**20. Przedszkole Nr 1 w Sobótce – modernizacja rozdzielni głównej i wyłącznika ppoż.**

Wartość zadania: ..... 30.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 0,00 zł  
Wykonanie: ..... 0,00 zł

W trakcie roku zrezygnowano z realizacji przedmiotowego zadania.

**21. Przedszkole Nr 1 w Sobótce – zakup zmywarki na blok żywieniowy**

Wartość zadania: ..... 16.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 16.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 15.436,44 zł

Zakup zmywarki dla Przedszkola Nr 1 w Sobótce.

**22a. Klub Senior +**

Wartość zadania: ..... 210.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 210.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 184.398,94 zł

Wykonano remont według dokumentacji projektowej remontu budynku przy ul. Chopina 14 przeznaczonego pod umiejscowienie Klubu Senior + w Sobótce. (AGROBUDOVA). Dostawa i montaż aneksu kuchennego i elementów wyposażenia wewnątrz (LEROY MERLIN). Zakup pralki (C. H. LIDER)

**22. Oczyszczalnia ścieków w Sobótce – utrzymanie projektu.**

Wartość zadania: ..... 2.460.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 246.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 245.800,68 zł

Zgodnie z umową o dofinansowanie projektu ze środków Mechanizmu Finansowego EOG Gmina Sobótka utworzyła subkonto, na które wpłaciła środki w wysokości 2% kosztu całkowitego projektu rocznie w celu utrzymania rezultatów projektu.

### **23. Budowa kanalizacji sanitarnej w Będkowicach, Księginicach Małych i Przemilowie**

Wartość zadania: ..... 10.665.955,60 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 4.102.267,61 zł  
Wykonanie: ..... 3.293.792,05 zł

Kontynuowano wykonanie kanalizacji sanitarnej w Będkowicach, Księginicach Małych i Przemilowie. Wykonano część prac Księginicach Małych oraz niemal wszystkie w Przemilowie. Prace wykonuje Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Ślęza. Zadanie współfinansowane ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Zakończenie inwestycji nastąpi w 2021 r.

### **24. Budowa kanalizacji sanitarnej oraz sieci wodociągowej ul. Warszawska w Sobótce**

Wartość zadania: ..... 450.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 0,00 zł  
Wykonanie: ..... 0,00 zł

W trakcie roku zrezygnowano z realizacji przedmiotowego zadania.

### **25. Racjonalizacja gospodarki wodno-ściekowej w Sobótce - ZIT**

Wartość zadania: ..... 8.415.879,12 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 5.587.584,61 zł  
Wykonanie: ..... 5.118.111,32 zł

Kontynuowano roboty budowlane obejmujące między innymi rozdział sieci ogólnospławnej, która polegać będzie na modernizacji sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Warszawskiej, Mickiewicza, Wrocławskiej, placu Wolności, al. św. Anny, Chopina, Turystycznej, Metalowców, Nowe Osiedle, Ślężnej, Słowackiego, Świdnickiej, Strzelców, Kabata, Zaułek Świdnicki. Wybudowano kanalizację w rejonie nieskanalizowanym przy ul. Dworcowej, Poprzecznej, Modrzewiowej i Świerkowej. Zakończenie inwestycji nastąpi w 2020 r. (P. W-M ZĄBKOWICE). Inwestycja realizowana z dofinansowaniem ze środków UE w ramach RPO WD ZIT WroF.

### **26. Dokumentacja projektowa na budowę sieci kanalizacyjnej w Michałowicach, Starym Zamku, Olbrachtowicach, Rękowie, Kryształowicach**

Wartość zadania: ..... 320.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 64.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 60.516,00 zł

Zlecono opracowanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacyjnej w następujących miejscowościach: Michałowice, Stary Zamek, Olbrachtowice, Ręków, Kryształowice. Płatność za wykonanie koncepcji projektowej. Termin realizacji 2020 r. (DOMED)

### **27. Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę kanalizacji deszczowej wraz z projektem drogowym i oświetlenia ulicznego w Sobótce**

Wartość zadania: ..... 120.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 120.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 80.085,36 zł

Opracowano dokumentację projektową na budowę kanalizacji deszczowej wraz z oświetleniem drogowym i oświetleniem ulicznym w Sobótce przy Osiedlu Różanym (ul. Różana, Chabrowa, Makowa, Liliowa) oraz przy ul. Dworcowej i Poprzecznej (ROADKOST). Uzyskano pozwolenie wodno-prawne od Wód Polskich na przebudowę dróg. Na podstawie wykonanej dokumentacji pozyskano dofinansowanie na budowę kanalizacji deszczowej w ramach RPO WD ZIT WroF. Roboty budowlane rozpoczną się w 2020 r.

#### **28. Budowa sieci kanalizacyjnej i wodociągowej ul. Złota w Sobótce**

Wartość zadania: ..... 20.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 0,00 zł  
Wykonanie: ..... 0,00 zł

Zadanie udało się zrealizować w roku 2018, więc w trakcie roku 2019 zrezygnowano z realizacji inwestycji.

#### **29. Wodociąg na ul. Słowackiego i ul. Krótkiej w Sobótce**

Wartość zadania: ..... 75.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 75.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 74.140,49 zł

Wykonano modernizację sieci wodociągowej w ul. Słowackiego i ul. Krótkiej w Sobótce (ZGKiM „ŚLĘŻA”), przed wykonaniem nowych nawierzchni tych dróg.

#### **30. Modernizacja sieci wodociągowej na ul Chopina i ul. Dworcowej w Sobótce**

Wartość zadania: ..... 30.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 30.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 30.000,00 zł

Zmodernizowano sieć wodociągową w ul. Chopina i ul. Dworcowej w Sobótce w celu poprawy warunków ppoż. (ZGKiM „ŚLĘŻA”).

#### **31. Budowa sieci wodociągowej w celu zapewnienia zabezpieczenia ppoż. dla Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, zlokalizowanego na działce nr 375/1 AM-1 obręb Strzegomiany**

Wartość zadania: ..... 250.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 250.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 250.000,00 zł

Wybudowano sieć wodociągową do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w celu spełnienia przepisów ppoż. dla punktów gromadzenia odpadów komunalnych ( ZGKiM „ŚLĘŻA”).

#### **32. Wykup sieci wodociągowej w ul. Lisiej w Starym Zamku**

Wartość zadania: ..... 5.500,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 5.500,00 zł  
Wykonanie: ..... 5.500,00 zł

Gmina wykupiła sieć wodociągową w ul. Lisiej w Starym Zamku, w rejonie której znajdują się działki gminne przeznaczone do sprzedaży.

#### **33. Wykup sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Choinkowej w Sobótce**

Wartość zadania: ..... 4.998,77 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 4.998,77 zł  
Wykonanie: ..... 0,00 zł

W trakcie roku zrezygnowano z realizacji przedmiotowego zadania.

**34. Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Sobóltka-Strzeblów- ul. Torowa, Osiedle Robotnicze, R. Zmorskiego.**

Wartość zadania: ..... 326.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 100.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 100.000,00 zł

Wykonano odcinek sieci kanalizacji sanitarnej ul. Torowej, Romana Zmorskiego w Sobótcie przed rozpoczęciem remontu nawierzchni jezdni i chodników na ul. R. Zmorskiego (ZGKiM „ŚLĘŻA”). Dalsze prace w rejonie tych ulic kontynuowane będą w roku 2020.

**35. Przebudowa sieci wodociągowej o średnicy 300 i 400 mm pomiędzy SUW w Świątnikach a zbiornikiem wody na dz. nr 12/1 AM-29 obręb Sobóltka wraz z budową nowego zbiornika.**

Wartość zadania: ..... 100.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 100.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 68.880,00 zł

Wykonano program funkcjonalno użytkowy modernizacji sieci wodociągowej na terenie Gminy Sobóltka, obejmujący w szczególności wymianę głównej magistrali pomiędzy SUW w Świątnikach a zbiornikiem na stoku Janosik w Sobótcie (Zakład Projektowania i Nadzoru „ZAPRONAD” Eugeniusz Błoński) oraz wykonano badania geologiczne gruntów w miejscach projektowanego przebiegu sieci (proGEO). Sporządzona dokumentacja stanowi podstawę do złożenia wniosku o pożyczkę z NFOŚiGW na realizację przedsięwzięcia.

**36. Wykup sieci wodociągowej PEHD 160mm w rejonie ul. Garncarskiej i ul. Czystej w Sobótcie.**

Wartość zadania: ..... 1,23 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 1,23 zł  
Wykonanie: ..... 1,23 zł

Na podstawie art. 31 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków przejęto sieć wodociągową wybudowaną przez inwestora prywatnego – firmę Credin.

**37. Strzegomiany: rekultywacja Dolnośląskich składowisk odpadów komunalnych**

Wartość zadania: ..... 2.267.042,04 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 85.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 77.208,66 zł

Przez okres utrzymania projektu (okres trwałości) , który obejmuje lata 2015 – 2020 gmina ponosi opłaty z tytułu wykonania zadania inwestycyjnego.

Zakres robót rekultywacyjnych wynikał z dokumentacji określającej techniczny sposób zamknięcia i rekultywacji składowiska opracowanej przez firmę proGEO sp. z o.o. we Wrocławiu. Rekultywacja zrealizowana została przez Dolnośląską inicjatywę Samorządową Sp. z o.o., do której przystąpiło 9 gmin z terenu Województwa Dolnośląskiego. Na terenie zrekultywowanego terenu wybudowano ogólnodostępną ścieżkę edukacyjną, dotyczącą gospodarki odpadami. Całość prac została zakończona we wrześniu 2015 r.

**38. Wydatki inwestycyjne – w ramach funduszu sołeckiego 2019 r.**

Wartość zadania: ..... 165.720,63 zł

Plan na 2019 r.: ..... 165.720,63 zł  
Wykonanie: ..... 141.848,80 zł

### 39. Budynek zaplecza wiejskiego placu zabaw w Strachowie

Wartość zadania: ..... 338.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 78.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 2.970,00 zł

Wykonano aktualizację kosztorysu inwestorskiego. Nie udało rozstrzygnąć się zamówienia publicznego, ponieważ wszystkie oferty złożone w drodze przetargu publicznego, przekraczały kwoty zabezpieczone w budżecie Gminy.

### 40. Remont świetlicy w Strzegomianach

Wartość zadania: ..... 40.299,37 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 40.299,37 zł  
Wykonanie: ..... 23.800,63 zł

W ramach prac wykonano ocieplenie dachu i ścian oraz pokryto dach papą termozgrzewalną. Wykonano obróbki blacharskie i orywnowanie..(P.H.U. EDYTA GOLEC).

### 41. Remont świetlicy w Rogowie Sobóckim

Wartość zadania: ..... 33.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 33.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 32.964,00 zł

W ramach prac wykonano nadbudowę budynku, wykonano wieżbę dachową i pokryto blacho dachówką. Wykonano odwodnienie dachu (RG DACHY).

### 42. Budowa siłowni zewnętrznej, street Workout i placu zabaw w parku przy ul. Strzelców w Sobótce

Wartość zadania: ..... 319.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 2.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 922,50 zł

### 43. Otwarta Strefa Aktywności – Sobótka wariant II

Wartość zadania: ..... 150.000,00 zł  
Plan na 2019 r.: ..... 150.000,00 zł  
Wykonanie: ..... 146.620,72 zł

W ramach prac wykonano siłownię zewnętrzną , plac zabaw, stół do gry w szachy, piłkarzyki, elementy małej architektury- ławki bez oparcia, ławki z oparciem, kosze na śmieci oraz stojak na rowery (APIS POLSKA). Na zadanie pozyskano dofinansowanie z Ministerstwa Sportu w ramach programu Otwartych Stref Aktywności (OSA).

BURMISTRZ  
mgr Mirosław Jarosz



INFORMACJA  
O STANIE MIENIA KOMUNALNEGO  
GMINY SOBÓTKA  
ZA 2019 ROK

**INFORMACJA**  
**O STANIE MIENIA KOMUNALNEGO MIASTA I GMINY SOBÓTKA**  
**stan na dzień 31 grudnia 2019 r.**

Poniższą informację- stanowiącą element wykonania budżetu Miasta i Gminy Sobótka za okres do 31 grudnia 2019 r.- przygotowano na podstawie art. 267 ust 3, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869 z późn. zm.) oraz art. 43 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.)

**GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI**

Gmina Sobótka jest właścicielem **584 ha** (w zaokrągleniu do 1 ha) gruntów niezabudowanych i zabudowanych, w tym: **23** oddanych jest w użytkowanie wieczyste osobom fizycznym, gminnym osobom prawnym i spółdzielni mieszkaniowej.

**W porównaniu do roku 2018 do końca 2019 r.** z mienia gminnego **ubyło**:  
 - w wyniku sprzedaży nieruchomości niezabudowanych i zabudowanych i inne- ogółem: **1,5646 ha** (w tym 0,1364 ha stanowiące udziału w gruncie przy sprzedaży lokali mieszkalnych i użytkowych), z wyszczególnieniem:

- sprzedaż w przetargu 1,2190 ha
- sprzedaż w trybie rokowań (w tym udział w gruncie przy sprzedaży lokali mieszkalnych i użytkowych) 0,3456 ha

- w wyniku przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności 12,6381 ha

**W porównaniu do roku 2018 w 2019 r.** do mienia gminnego **przybyło 0,0200 ha**:

- przejęcie działki pod drogi od KOWR 0,0200 ha

**I. Nieruchomości gminne**

**1. W 2019 r. sprzedano nieruchomości niezabudowane i zabudowane w trybie przetargowym i bezprzetargowym- ogółem 17 działek**

- pod zabudowę mieszkaniową 12 działek
- pod zabudowę wielorodzinną 1 działkę
- na polepszenie zagospodarowania 4 działki

**2. Lokale mieszkalne**

Sprzedano ogółem **13 lokali mieszkalnych w trybie bezprzetargowym** na rzecz najemców z bonifikatą 90% z terenu miasta Sobótka.

Gmina Sobótka jest jeszcze właścicielem lub współwłaścicielem 67 budynków, w których znajdują się mieszkania komunalne, administrowane przez ZGKiM „Śleza” w Sobótce, z tego:

- 12 budynków w gminie Sobótka/ wsie/ ,
- 55 budynków w mieście Sobótka .

W budynkach tych gmina jest właścicielem 181 mieszkań komunalnych łącznie z lokalami socjalnymi bezpośrednio administrowanych przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” w Sobótce , z tego:

- 15 lokali mieszkalnych na wsiach
- 166 lokali mieszkalnych w mieście

***Sprzedaż mieszkań na przestrzeni ostatnich lat kształtowała się następująco:***

<u>ROK</u>	<u>ILOŚĆ SPRZEDANYCH MIESZKAŃ</u>
do 1992	49
1993	16
1994	19
1995	32
1996	16
1997	37
1998	53
1999	94
2000	36
2001	17
2002	20
2003	23
2004	19
2005	10
2006	27
2007	29
2008	35
2009	55
2010	35
2011	18
2012	27
2013	34
2014	19
2015	8
2016	5
2017	2
2018	11
2019	13
<b>ogółem</b>	<b>720</b>

### ***3. Lokale użytkowe***

W 2019 r. sprzedano 2 lokale użytkowe.

Ogółem w latach 2000-2019 sprzedano 52 lokali użytkowych.

## ***II. Cmentarz***

Na terenie miasta znajduje się cmentarz komunalny. Zajmuje on powierzchnię 1,2623 ha. Gmina posiada dokumentację na rozbudowę cmentarza komunalnego o dodatkową

powierzchnię 1,8099 ha. W roku 2015 została oddana do użytkowania część nowego cmentarza (144 miejsca grzebalne). Umowę na utrzymanie, oczyszczanie i prowadzenie cmentarza posiada Zakład Usług Komunalnych „HADLUX” Spółka z o.o. Spółka ta prowadzi również ewidencję grobów i pochówków.

### **III. Budynki użyteczności publicznej, przemysłowe i usługowe**

- Budynki w których mieszczą się szkoły podstawowe publiczne: Sobótka, ul. Świdnicka 20; Sobótka, ul. M. Skłodowskiej Curie, Rogów Sobócki, Świątniki oraz budynek w Rękowie, w którym mieści się szkoła niepubliczna
- Budynki przeznaczone na prowadzenie przedszkola– 2 budynki w Sobótce, ul. Słoneczna 34, ul. Świdnicka 49
- Budynek Gimnazjum w Sobótce, ul. Świdnicka 20a
- Hala sportowa w Sobótce przy ul. Świdnickiej 20b
- Świetlice wiejskie – 16 miejscowości /Będkowie, Garncarsko, Kryształowice, Księginice Małe, Michałowice, Mirosławice, Nasławice, Okulice, Olbrachtowice, Przedzrowice, Rogów Sobócki, Siedlakowice, Stary Zamek, Strzegomiany, Sulistrowice, Świątniki/
- Budynek domu kultury przy ul. F. Chopina 25 w Sobótce
- Budynek przy ul. Rynek 1 w Sobótce, w którym mieści się Urząd Miasta i Gminy w Sobótce;
- Budynek przy ul. Strzelców 2 w Sobótce, w którym mieści się Ośrodek Pomocy Społecznej, Ośrodek Medycyny Rodzinnej Spółka z o.o , Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień i Apteka
- Budynek przy ul. Strzelców 2a w Sobótce, w którym mieści się Pogotowie Ratunkowe
- Budynki Ochotniczej Straży Pożarnej– 4 budynki /Sobótka, ul. Warszawska 12; Rogów Sobócki, ul. Szkolna 5; Sobótka, ul. Granitowa 6; Księginice Małe, ul. Piastowska 2/
- Budynek –Kaplica Pogrzebowa na terenie cmentarza komunalnego przy ul. Słonecznej w Sobótce
- Budynek socjalno-sportowy: budynek z szatniami dla zespołu boisk sportowych „Orlik” oraz budynek magazynowy na Stadionie Sportowym w Sobótce przy Al. Św. Anny – administrowane przez Ślęzański Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Sobótce.
- Budynek administracyjny i budynek oczyszczalni ścieków przy ul. Czystej w Sobótce będące w trwałym zarządzie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” w Sobótce.
- Budynki stacji uzdatniania wody: w Świątnikach i w Sulistrowiczkach oraz budynek oczyszczalni ścieków w Sulistrowicach.
- Budynek przy ul. Fryderyka Chopina 14 w Sobótce /po byłym ZBM/.

#### **IV. Mienie komunalne- infrastruktura komunalna.**

- sieć wodociągowa przekazana Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Śleza” w Sobótce w trwały zarząd wraz z gruntami – 147 km
- własna oczyszczalnia ścieków – szt. 2 (Sobótka, Sulistrowice)
- sieć kanalizacyjna (sanitarna, deszczowa i ogólnospławna) – 113 km
- publiczne drogi gminne 68,9518 ha
- drogi wewnętrzne 204,3443 ha

#### **Załączniki:**

1. Sprzedaż i oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości niezabudowanych i zabudowanych do 31 grudnia 2019 r.
2. Sprzedaż lokali mieszkalnych i użytkowych do 31 grudnia 2019 r.
3. Dane dotyczące udziałów gminy w spółkach.

**Załącznik nr 1.****SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANYCH I ZABUDOWANYCH  
DO 31 GRUDNIA 2019 R.**

Tryb sprzedaży	Obręb:	AM, nr działki	Pow. w ha	Cena netto w zł.
Polepszenie warunków działek sąsiednich i sprzedaż w rokowaniach	Sobótka	AM- 31 dz. 20	0,0381	30.000,00
	Sulistrowiczki	AM-1 dz. 5/81	0,0273	6.050,00
	Sobótka	AM-14 dz. 80/3	0,0150	12.830,00
	Sulistrowiczki	AM-1 dz. 772/24	0,0181	16.605,00
	Sobótka	AM-31 dz. 18/5	0,1107	65.000,00
	Górka	AM-1 dz. 98/2	0,0361	30.000,00
Przetarg	Sobótka	AM-12 dz. 32/4	0,0935	95.550,00
	Będkowice	AM-1 dz. 172/9	0,2162	81.810,00
	Księginice Małe	AM-1 dz. 62/7	0,0700	38.400,00
	Przedzrowice	AM-1 dz. 41/29, udz. 41/31, 41/20	0,1204	55.600,00
	Sobótka	AM-12 dz. 32/16	0,1011	102.010,00
	Strzeblów	AM-18 dz. 4/5	0,1386	95.450,00
	Sobótka	AM-12 dz. 32/5	0,0931	95.243,00
	Sobótka	AM-17 dz. 18/6	0,0392	111.100,00
	Górka	AM-2 dz. 16/8	0,0771	83.510,00
	Sobótka	AM-12 dz. 28/17	0,1750	130.492,00
	Sobótka	AM-28 dz. 85	0,0587	93.172,50
			Ogółem	1,4282

**Załącznik nr 2****SPRZEDAŻ LOKALI MIESZKALNYCH I UŻYTKOWYCH  
DO 31 GRUDNIA 2019 R.****Lokale mieszkalne**

Lp.	POŁOŻENIE	WARTOŚĆ LOKALU	WARTOŚĆ GRUNTU
1.	Sobótka ul. Zamkowa 10/3	8.840,00	230,00
2.	Sobótka ul. Młyńska 3/3	5.700,00	540,00
3.	Sobótka ul. Zamkowa 8/8	6.140,00	180,00

4.	Sobótka ul. Zamkowa 8/5	8.730,00	260,00
5.	Mirosławice ul. Wrocławska 12/8	4.278,95	421,05
6.	Sobótka ul. Zamkowa 8/10	11.098,50	301,50
7.	Sobótka ul. Wrocławska 6/4	10.821,40	1.278,60
8.	Mirosławice ul. Wrocławska 12/2	2.625,45	224,55
9.	Sobótka ul. Wrocławska 6/3	10.728,90	1.271,10
10.	Mirosławice ul. Wrocławska 12/6	4.228,95	421,05
11.	Mirosławice ul. Wrocławska 12/1	3.363,05	286,95
12.	Mirosławice ul. Wrocławska 12/5	4.838,60	561,40
13.	Mirosławice ul. Wrocławska 12/7	3.778,85	371,15
	Razem	85.172,65	6.347,35

#### Lokale użytkowe

Lp.	POŁOŻENIE	WARTOŚĆ
1.	Sobótka ul. R. Zmorskiego 38A	14.000,00
2.	Sobótka ul. A. Mickiewicza 7-7a	295.000,00
	Razem	309.000,00

#### Załącznik nr 3

#### DANE DOTYCZĄCE UDZIAŁÓW GMINY W SPÓLKACH

Gmina posiada udziały w trzech spółkach o wartości: 993.090,00 zł., w tym:

- w Spółce Kredyt Bank 47.790,00 zł (234 i 81 akcji na okaziciela)- 122.094,00 według stanu na dzień 31.12.2013 r.
- w Spółce ZUK HADLUX– 917.500,00 zł (6.600,00 gotówka, 797.400,00 zł + 113.500,00 zł APORT)
- w Dolnośląskim Centrum Hurtu Rolno-Spożywczego S.A. –10.000,00 zł
- w Dolnośląskiej Inicjatywie Samorządowej Sp. z o.o. (DIS)- 17.800,00 zł- 178 udziałów

#### INFORMACJA O ZMIANACH W STANIE MIENIA KOMUNALNEGO

W 2019 r. sprzedano ogółem 17 działek przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, zabudowę wielorodzinną oraz na polepszenie warunków zagospodarowania

nieruchomości przyległych. Pozyskano od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa z siedzibą we Wrocławiu, 1 działkę przeznaczoną pod drogę publiczną.

Sprzedano 13 lokale mieszkalne w trybie bezprzetargowym na rzecz dotychczasowych najemców z zastosowaniem bonifikaty w wysokości 90% oraz 2 lokal użytkowy.

W wyniku przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności z mienia gminnego ubyło 13 ha (w zaokrągleniu do 1 ha.) oraz dokonano weryfikacji i zmiany ilości gruntów będących w zasobie gminnym oraz tych, które nadal zostają w użytkowaniu wieczystym.

Sporządziła: Aleksandra Bąkowska

z up. Burmistrza  
  
Ewa Fiedler-Teńska  
Zastępca Burmistrza



SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI  
PROGRAMU WSPÓŁPRACY  
GMINY Z ORGANIZACJAMI  
POZARZĄDOWYMI

Sobótka, dnia 24.03.2020 r.

**SPRAWOZDANIE Z DOTACJI CELOWYCH UDZIELONYCH W 2019 R.  
PODMIOTOM NIEZALICZANYM DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

**1. Dotacje udzielone zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r.  
o działalności pożytku publicznego i wolontariacie**

Plan ogółem:	<b>190.000,00 zł</b>
Wykonanie:	<b>186.494,56 zł – 98,16%</b>
Pozostało:	<b>3.505,44 zł</b>

W tym:

- **w zakresie kultury fizycznej**
  - plan: 140.000,00 zł
  - wykonanie: 139.583,63 zł – 99,70%
  - pozostało: 416,37 zł
  
- **w zakresie kultury**
  - plan: 50.000,00 zł
  - wykonanie: 46.910,93 zł – 93,82%
  - pozostało: 3.089,07 zł

**ZESTAWIENIE PRZYZNANYCH DOTACJI**  
w otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych w 2019 roku

**w zakresie: kultury fizycznej w tym wychowania fizycznego, sportu i**

L.p.	Nazwa organizacji pozarządowej	Nazwa projektu	Organizacji Pożytku Publicznego	Wnioskowana kwota dotacji 2019	Przyznana kwota dotacji 2019	Wydatkowana kwota dotacji 2019	Numer umowy i data zawarcia	Termin realizacji zadania	Zwrot dotacji w kwocie
1.	Uczniowski Klub Sportowy DOJO Sobótka	JUDO CAMP Organizacja aktywnego wypoczynku dzieci i młodzieży na obozach sportowo-szkoleniowych sztuk walki - JUDO	tak	5 000,00 zł	4 000,00 zł	4 000,00 zł	84/2019 19.03.2019	01.06.2019 - 30.11.2019	
2.	Uczniowski Klub Sportowy DOJO Sobótka	OD ZABAWY DO ZWYCIĘSTWA Organizacja zajęć sportowych z zakresu sztuki walki -JUDO	tak	5 000,00 zł	4 000,00 zł	4 000,00 zł	111/2019 10.04.2019	02.01.2019 - 30.11.2019.	
3.	Stowarzyszenie Siedem Życzeń	Międzynarodowe rozgrywki sportowe w sportach drużynowych	nie	3 460,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	108/2019 10.04.2019	01.03.2019r. - 30.11.2019r.	31,82 zł zwrócono w 2020 roku
4.	Stowarzyszenie Siedem Życzeń	Spartakiada na wesoło	nie	3 820,00 zł	1 800,00 zł	1 768,18 zł	109/2019 10.04.2019	01.03.2019 - 30.11.2019	
5.	Stowarzyszenie Akademia Sportu	Szkolenie w piłce nożnej dla dzieci i młodzieży - obóz sportowy	nie	7 500,00 zł	7 000,00 zł	7 000,00 zł	142/2019 02.05.2019	01.01.2019 - 30.11.2019	
6.	Stowarzyszenie Akademia Sportu	Szkolenie w piłce nożnej dla dzieci i młodzieży - organizacja gminnych turniejów w piłce nożnej	nie	7 480,00 zł	7 000,00 zł	7 000,00 zł	143/2019 02.05.2019	01.01.2019 - 30.11.2019	
7.	Sobócki Klub Karate Kyoukushin	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu w dziedzinie karate wśród dzieci, młodzieży i dorosłych w 2019 r.	nie	6 000,00 zł	6 000,00 zł	6 000,00 zł	64/2019 06.03.2019	01.02.2019 - 30.11.2019	

8.	Ślęża Sobótka Bike Academy	Organizacja całorocznego szkolenia dzieci i młodzieży uzdolnionych sportowo w kierunku kolarstwa szosowego	nie	85 000,00 zł	14 000,00 zł	14 000,00 zł	60/2019 04.03.2019	10.03.2019 - 30.11.2019	
9.	Uczniowski Klub Sportowy przy Szkole Podstawowej nr 2 w Sobótce	Organizacja całorocznego szkolenia sportowego dzieci i młodzieży uzdolnionych sportowo w dyscyplinie badminton	nie	10 000,00 zł	7 000,00 zł	7 000,00 zł	57/2019 01.03.2019	01.01.2019 - 30.11.2019	
10.	Miejski Klub Sportowy "Ślęża"	Pilka nożna - rozgrywki sportowe dla młodzieży oraz dorosłych	nie	19 700,00 zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	68/2019 06.03.2019	01.03.2019 - 30.11.2019	
11.	Miejski Klub Sportowy "Ślęża"	Organizacja czasu wolnego dla dzieci w formie prowadzenia szkolenia z zakresu piłki nożnej. Zapewnienie udziału w imprezach i rozgrywkach sportowych	nie	17 440,00 zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	69/2019 06.03.2019	20.03.2018 - 30.11.2018	
12.	Stowarzyszenie Klub Biegacza Sobótka	7. Ślężański Bieg Młodzieżowy	nie	10 000,00 zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	83/2019 19.03.2019	01.05.2019 - 30.10.2019	
13.	Uczniowski Klub Sportowy DOJo Sobótka	Od Zabawy Do Zwycięstwa Organizacja Gminnego Turnieju Judo Dzieci i Młodzieży	tak	4 000,00 zł	4 000,00 zł	4 000,00 zł	110/2019 10.04.2019	01.05.2019 - 30.11.2019	
14.	Stowarzyszenie Akademia Sportu Sobótka	Szkolenie w Piłce nożnej dla dzieci i młodzieży	nie	4 300,00 zł	4 000,00 zł	4 000,00 zł	141/2019 05.05.2019	02.01.2019 - 30.11.2019	
15.	Miejski Ludowy Klub Sportowy Zachód Sobótka	Działanie Amatorskiego klubu sportowego MLKS Zachód Sobótka, rozwoju fizycznego wśród Dzieci i młodzieży szczególnie w zakresie piłki nożnej	nie	39 500,00 zł	14 000,00 zł	14 000,00 zł	65/2019 10.03.2019	10.01.2019 - 30.11.2019	

16.	Miejski Ludowy Klub Sportowy Zachód Sobótka	Organizowanie Imprez Sportowych oraz promocja, organizacja współzawodnictwa i upowszechniania kultury fizycznej, sportu i rekreacji	nie	22 800,00 zł	10 000,00 zł	10 000,00 zł	66/2019 10.03.2019	05.03.2019 - 30.11.2019	
17.	Uczniowski Klub Sportowy Gimnazjalny	Udział w zawodach ligowych i turniejach DOZTS, LZS i innych w tenisie stolowym	nie	70 000,00 zł	5 000,00 zł	5 000,00 zł	97/2019 02.04.2019	01.01.2019 - 30.11.2019	
18.	Uczniowski Klub Sportowy Przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Sobótce	Organizacja Słężańskich Turniejów Badmintona	nie	9 000,00 zł	9 000,00 zł	9 000,00 zł	279/2019 23.08.2019	01.01.2019 - 30.11.2019	
<b>RAZEM</b>									
				330 000,00 zł	129 800,00 zł	129 768,18 zł			31,82 zł

**ZESTAWIENIE PRYZYNIANYCH DOTACJI**  
w otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych w 2020 roku  
w zakresie: kultury i sztuki

Lp.	Nazwa organizacji pozarządowej	Nazwa projektu	Status Organizacji Pożytku Publicznego	Wnioskowana kwota dotacji 2019	Przyznana kwota dotacji 2019	Wydatkowana kwota dotacji w 2019 r.	Numer umowy i data zawarcia	Termin realizacji zadania	Zwrot dotacji w kwocie
1	Towarzystwo Społeczno- Kulturalne przy Zespole Ludowym "Rozmaryn"	Promowanie Kultury Ślązkańskiej	nie	9 700,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	106/2019 10.04.2019	01.05.2019 - 30.11.2019	
2	Stowarzyszenie "Siedem Życzeń"	Z Kulturą na Ty	nie	10 300,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	107/2019 10.04.2019	02.01.2019 - 30.11.2019	
3	Polskie Stowarzyszenie Edukacji Plastycznej Delegatura w Sobótce	Organizowanie zajęć i warsztatów artystycznych dla dzieci oraz młodzieży w pracowni tkactwa artystycznego w Sobótce	nie	6 200,00 zł	4 000,00 zł	0,00 zł			
4	Kolo Gospodyń Wiejskich Michałowice	Dożynki jako ludowe święto podtrzymujące i wzmacniające tradycje lokalne	nie	5 000,00 zł	2 000,00 zł	1 995,48 zł	148/2019 08.05.2019	01.04.2019- 31.08.2019	4,52 zł

5	Koło Gospodyń Wiejskich Księżnice	Noc Matych Księżnic	nie	3 650,00 zł	2 000,00 zł	2 000,00 zł	216/2019 01.07.2019	01.07.2019 - 02.08.2019
6	Fundacja Tańca i Kultury Taniecznej "Chorea"	Teatr dla nas	nie	6 700,00 zł	3 500,00 zł	3 500,00 zł	68/2019 06.03.2019	15.03.2019 - 20.09.2019
7	Fundacja Tańca i Kultury Taniecznej "Chorea"	Międzypokoleniowe Spotkania Twórcze	nie	6 150,00 zł	3 500,00 zł	3 500,00 zł	67/2019 06.03.2019	01.03.2019 - 30.10.2019
8	Ochotnicza Straż Pożarna w Sobótce	XVI Edycja Dnia Dziecka pod Hasłem Strażacy Dzieciom	nie	3 000,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	157/2019 20.05.2019	20.05.2019 - 08.06.2019
9	Stowarzyszenie Ślężanie - Lokalna Grupa Działania	Organizacja XIII Festiwalu Rzemiosł, Rękodzieła i Produktu Lokalnego	nie	9 500,00 zł	7 000,00 zł	7 000,00 zł	245/2019 29.07.2019	14.09.2019 - 31.12.2019
10	Koło Gospodyń Wiejskich Miroslawice	Organizujemy plenerowe miejsce spotkań, bawimy się, oglądamy filmy pod gwiazdami w naszym małym, plenerowym kinie. Ale kino..	nie	5 300,00 zł	2 000,00 zł	2 000,00 zł	158/2019 20.05.2019	01.06.2019 - 31.08.2019

11	Fundacja Harcerska Leśni	Zajęcia dla Dzieci i Młodzieży	nie	13 450,00 zł	4 000,00 zł	4 000,00 zł	61/2019 05.03.2019	02.03.2019 - 30.11.2019	
12	Polski Związek Emerytów i Rencistów i Inwalidów Zarząd Rejonowy z siedzibą w Sobótce	Wyjazd Integracyjny Seniorów	nie	5 000,00 zł	3 000,00 zł	3 000,00 zł	96/2019 02.04.2019	01.04.2019 - 30.11.2019	
<b>RAZEM</b>									
				83 950,00 zł	40 000,00 zł	35 995,48 zł			4,52 zł

M. Nocek



**ZESTAWIENIE PRYZNANYCH DOTACJI**  
z pominięciem otwartego konkursu ofert w 2019 roku  
w zakresie: kultury i sztuki

L.p.	Nazwa organizacji pozarządowej	Nazwa projektu	Status Organizacji Pożytku Publicznego	Wnioskowana kwota dotacji 2019	Przyznana kwota dotacji 2019	Wydatkowana kwota dotacji 2019	Numer umowy i data zawarcia	Termin realizacji zadania	Zwrot dotacji w kwocie
1	Stowarzyszenie Sulistrowice Towarzystwo Społeczno- Kulturalne przy Zespole Ludowym	Konkurs na najpiękniejszy ogród	nie	1 000,00 zł	1 000,00 zł	1 000,00 zł	202/2019 18.06.2019	01.06.2019 - 28.08.2019	
2	"Olbrachowiczanki Kolo Gospodyń Wiejskich Świątnikach	Szerzenie Tradycji Ludowych Miejsce przyjazne Laweczka Czytelnika dla Turysty	nie	2 000,00 zł	2 000,00 zł	2 000,00 zł	183/2019 31.05.2019	15.06.2019 - 10.09.2019	
3	Fundacja Tańca i Kultury Tanczej Choreia	Cale Miasto Tańczy Sobótka w tanczym kręgu	nie	2 000,00 zł	2 000,00 zł	2 000,00 zł	182/2019 31.05.2019	30.05.2019 - 20.07.2019	
4	As Stowarzyszenie wspierania inicjatyw lokalnych		nie	2 500,00 zł	2 500,00 zł	2 500,00 zł	112/2019 10.04.2019	30.03.2019 - 24.06.2019	
5		Piękny Umysł 45+	tak	3 415,45 zł	3 415,45 zł	3 415,45 zł	1/k/2019 01.03.2019	01.03.2019 - 12.05.2019	
<b>RAZEM</b>				<b>10 915,45 zł</b>	<b>10 915,45 zł</b>	<b>10 915,45 zł</b>			

**ZESTAWIENIE PRZYZNANYCH DOTACJI**  
**z pominięciem otwartego konkursu ofert w 2019 roku**  
**w zakresie: sportu**

Lp.	Nazwa organizacji pozarządowej	Nazwa projektu	Status Organizacji Pożytku Publicznego	Wnioskowana kwota dotacji 2019	Przyznana kwota dotacji 2019	Wydatkowana kwota dotacji 2019	Numer umowy i data zawarcia	Termin realizacji zadania	Zwrot dotacji w kwocie
1	Stowarzyszenie Aktywni Śieżanie	Strefa Gier Klasycznych Organizacja imprez sportowych oraz udział we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży na szczeblu powiatu	nie	1 000,00 zł	1 000,00 zł	1 000,00 zł	147/2019 08.05.2019	15.05.2019 - 30.06.2019	
2	Miejski Ludowy Klub Sportowy Zachód Sobótka		nie	4 000,00 zł	4 000,00 zł	4 000,00 zł	123/2019 23.04.2019	01.05.2019 - 30.07.2019	
3	Polski Związek Wędkarski Okręg we Wrocławiu	Organizacja Dnia Dziecka	nie	2 500,00 zł	2 500,00 zł	2 500,00 zł	113/2019 11.04.2019	15.04.2019 - 10.07.2019	
4	As Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych	Aktywni 46+	nie	2 315,45 zł	2 315,45 zł	2 315,45 zł	1/S/2019 01.03.2019	01.03.2019 - 12.05.2019	
<b>RAZEM</b>				<b>9 815,45 zł</b>	<b>9 815,45 zł</b>	<b>9 815,45 zł</b>			

*A. Mężyk*

SPRAWOZDANIE ROCZNE  
z wykonania  
planów finansowych jednostek,  
dla których gmina Sobótka  
jest organem założycielskim

## INSTYTUCJE KULTURY

Tabela nr 1 Planowane przychody 2019 r.

LP	Klasyfikacja budżetowa			Opis	Kwota (PLN)
	Dział	Rozdział	Paragraf		
1	921	92109	0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	12 000,00
			0830	Wpływy z usług	225 000,00
			0920	Wpływy z pozostałych odsetek	10,00
			2480	Dotacja podmiotowa	1 440 000,00
				<b>Suma:</b>	<b>1 677 010,00</b>
2	921	92116	0830	Wpływy z usług	500,00
			0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	400,00
			0690	Wpływy z różnych opłat	2 800,00
			2480	Dotacja podmiotowa	500 000,00
				Dofinansowanie Biblioteka Narodowa	6 600,00
				<b>SUMA:</b>	<b>510 300,00</b>
				<b>Ogółem przychody dział 921:</b>	<b>2 187 310,00</b>
3	926	92605	0830	Wpływy z usług	556 000,00
			0690	Wpływy z różnych opłat	1 800
			0920	Wpływy z pozostałych odsetek	20
			2480	Dotacja podmiotowa	410 000,00
				<b>SUMA:</b>	<b>967 820,00</b>
				<b>Ogółem przychody</b>	<b>3 155 130,00</b>

**Dyrektor**  
**Śląskiego Ośrodka Kultury**  
  
**mgr Michał Hajdukiewicz**

Tabela nr 2 Planowane koszty w układzie rodzajowym 2019 r.

LP	Konto księgowo	Rodzaj kosztów	Opis	Kultura (PLN)	Biblioteka (PLN)	Sport (PLN)
1	400	Amortyzacja	Koszty związane ze zmniejszeniem wartości użytkowej rzeczowych składników aktywów – środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, pozostałych środków trwałych, zbiorów bibliotecznych	71 510	54 200	73 000
2	401	Zużycie materiałów i energii	Koszty zużycia materiałów, paliwa, energii elektrycznej, gazu i wody	210 0000	80 600	190 000
3	402	Usługi obce	Koszty zakupu usług obcych wykonywanych na rzecz ŚOK	435 000	38 600	245 000
4	403	Podatki i opłaty	Podatek od nieruchomości, opłaty lokale, opłaty skarbowe, sądowe	1 500	600	820
5	404	Wynagrodzenia	Wynagrodzenia pracowników oraz innych osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę, umowy zlecenia, umowy o dzieło	775 000	277 000	378 000
6	405	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	Koszty ponoszone z tytułu różnego rodzaju świadczeń na rzecz pracowników i osób fizycznych zatrudnionych na podstawie umowy o pracę, umów zlecenia i umowy o dzieło	172 000	55 600	74 000
7	409	Pozostałe koszty	Koszty dotyczące krajowych i zagranicznych podróży służbowych, koszty ubezpieczeń majątkowych i osobowych, koszty reprezentacji i reklamy itp.	12 000	3 700	7 000
<b>Suma:</b>				<b>1 677 010</b>	<b>510 300</b>	<b>967 820</b>

**ŚLĘŻAŃSKI OŚRODEK  
KULTURY**

ul. Fryderyka Chopina 25  
55-050 Sobótka  
NIP: 8961289402

**Sprawozdanie z wykonania planu finansowego za 2019 r.  
Ślęzańskiego Ośrodka Kultury z działów Kultura, Biblioteka, Sport**

Tabela nr 1 Wykonane przychody za 2019 r.

LP	Klasyfikacja budżetowa		Opis	Kwota (PLN)	Wykonanie %
	Dział	Rozdział			
<b>KULTURA</b>					
1	921	92109	Dotacja podmiotowa	1 440 000,00	100
			Przychody ze sprzedaży usług	201 346,87	
			Przychody z wynajmu	11 900,22	
			Pozostałe przychody operacyjne		
			Przychody finansowe	6,21	
			<b>Suma:</b>	<b>1 653 253,30</b>	
<b>BIBLIOTEKA</b>					
2	921	92116	Dotacja podmiotowa	500 000,00	100
			Dofinansowanie Biblioteka Narodowa	6 600,00	
			Pozostałe przychody operacyjne	2 750,36	
			<b>Suma:</b>	<b>509 350,36</b>	
			<b>Ogółem przychody dział 921:</b>	<b>2 162 603,66</b>	
<b>SPORT</b>					
3	926	92605	Dotacja podmiotowa	410 000,00	
			Przychody ze sprzedaży usług	339 158,45	
			Pozostałe przychody operacyjne	1 753,86	
			Przychody finansowe	16,29	
			<b>SUMA:</b>	<b>750 928,60</b>	
			<b>Ogółem przychody:</b>	<b>2 913 532,26</b>	

Opis	Stan na 01.01.2019 (PLN)	Stan na 31.12.2019 (PLN)
Środki pieniężne	140 377,91	17 435,60
Należności		3 469,73
Zobowiązania w tym wobec:	152 654,32	80 276,87
1) ZUS	78 108,90	18 912,41
2) US - podatek dochodowy od osób fizycznych		3 655,00
3) dostawców	33 836,98	24 972,97
4) pracowników- nagroda roczna	40 708,44	32 736,49

**Dyrektor**  
Ślęzańskiego Ośrodka Kultury  
*Michał Hajdukiewicz*  
mgr Michał Hajdukiewicz

Tabela nr 2 Wykonane koszty w układzie rodzajowym 2019 r.

LP	Konto księgowo	Rodzaj kosztów	Opis	Kultura	Biblioteka	Sport
				Kwota (PLN)	Kwota (PLN)	Kwota (PLN)
1	400	Amortyzacja	Koszty związane ze zmniejszeniem wartości użytkowej rzeczowych składników aktywów – środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, pozostałych środków trwałych, zbiorów bibliotecznych	53 826,13	54 196,29	72 444,26
2	401	Zużycie materiałów i energii	Koszty zużycia materiałów, paliwa, energii elektrycznej, gazu i wody	206 359,11	80 549,77	187 855,65
3	402	Usługi obce	Koszty zakupu usług obcych wykonanych na rzecz Ośrodka	432 312,88	39 266,91	243 969,56
4	403	Podatki i opłaty	Podatek od nieruchomości, opłaty lokale, opłaty skarbowe, sądowe	1 436,20	589,97	
5	404	Wynagrodzenia	Wynagrodzenia pracowników oraz innych osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę, umowy zlecenia, umowy o dzieło	773 522,14	276 838,00	377 420,00
6	405	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	Koszty ponoszone z tytułu różnego rodzaju świadczeń na rzecz pracowników i osób fizycznych zatrudnionych na podstawie umowy o pracę, umów zlecenia i umowy o dzieło	170 168,20	54 188,10	73 636,97
7	409	Pozostałe koszty	Koszty dotyczące krajowych i zagranicznych podróży służbowych, koszty ubezpieczeń majątkowych i osobowych, koszty reprezentacji i reklamy itp.	11 952,08	3 721,32	6 897,63
<b>Suma:</b>				<b>1 649 576,74</b>	<b>509 350,36</b>	<b>962 224,07</b>

## Wyszczególnienie kosztów wynagrodzeń do Tabeli nr 2

Lp.	Określenie kosztu	KULTURA	BIBLIOTEKA	SPORT
1	Wynagrodzenia osobowe	572 367,21	224 127,77	192 077 ,39
2	Nagrody jubileuszowe	0	11 340,00	
3	Nagroda roczna	23 404,78	14 109,71	27 269,94
4	Umowa zlecenie i dzieło	177 750,15	27 260,52	158 072 ,67
<b>Suma:</b>		<b>773 522,14</b>	<b>276 838,00</b>	<b>377 420,00</b>

**Dyrektor**  
**Śląskiego Ośrodka Kultury**  
  
**mgr Michał Hajdukiewicz**




## ZESTAWIENIE WYDARZEŃ KULTURALNYCH I BIBLIOTECZNYCH ZA 2019 r.

NR	DATA	WYDARZENIE	BILETY	DOCHÓD Z BILETÓW /WYNAJEM SALI (PLN)	KOSZT WYDARZENIA (PLN)	ILOŚĆ OSÓB
1	15.01.2019	Bieganie na weganie - spotkanie z Gniewomirem Skrzysińskim	NIE		300	40
2	18.01.2019	Przez drogi i Bezdroża Kukaz spotkanie z B. Grabowskim - kooperacja z Muzeum	NIE		500	30
3	18.01.2019	Barwa i kreska wystawa malarstwa/Sztukaella	NIE			40
4	19.01.2019	Teatr Komedia - Dzień, w którym porwano papieża (koproducent ŚOKSiR)	TAK	11 160	36 700	360
5	20.01.2019	Teatr Komedia - Dzień, w którym porwano papieża (koproducent ŚOKSiR)	TAK			181
6	23.01.2019	Koncert Kolęd A Capricco	NIE			100
7	24.01.2019	Wernisaż wystawy Katarzyny Mirtyńskiej - Ultra color	NIE			50
8	25.01.2019	Gminny przegląd kolęd SP2	NIE			150
9	25.01.2019	Poetycki Piątek pod Wieżycą	NIE		1 600	100
10	25.01.2019	CRA - występy na scenie	NIE			200
11	27.01.2019	Lista Schindlera- spotkanie autorskie + seans kinowy	NIE		250	29
12	10.02.2019	Koncert A Capricco – Kościół w Sobótce Górcze	NIE			80
13	12.02.2019	Wystawa Cicha Noc współpraca z Biblioteką Austriacką UWr	NIE		200	45
14	15.02.2019	Poetycki Piątek pod Wieżycą	NIE		1 200	100
15	16.02.2019	Strauss Gala - rewia	TAK	7 600	6 200	298
16	23.02.2019	Koncert - Pokahontaz	TAK	5 000	8 500	95
17	27.02.2019	Teatr - Forma - „ Dziady cz. III”	NIE			50
18	28.02.2019	Wystawa Brzydkie obrazki- Szymon Cichowski	NIE		50	37
19	01.03.2019	Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych-uroczystość pod pomnikiem, projekcja filmu	NIE		500	20
20	02.03.2019	Spotkanie z aktorem Zbigniewem Lesieniem - finansowane przez OKiS Wrocław	NIE		100	11
21	03.03.2019	Koncert zespołu ILLUSTRIOUS	NIE			250
22	07.03.2019	Spotkanie - Moc jest kobietą	NIE			10
23	08.03.2019	Kabaret - Łowcy.B	TAK	12 000	9 000	362
24	13.03.2019	Spotkanie burmistrza z artystami z Sobótki i okolic	NIE			20
25	15.03.2019	Poetycki Piątek pod Wieżycą	NIE		1 700	150
26	16.03.2019	Wystawa Klubu Biegacza	NIE			70
27	26.03.2019	Spotkanie z K. Pławeckim - warsztaty z kreatywnego pisanie, prelekcja dla szkół	NIE		850	100
28	30.03.2019	Spotkanie autorskie z Jolantą Kosowską	NIE		50	23

**Dyrektor**  
 Ślezańskiego Ośrodka Kultury  
  
 mgr Michał Hajdukiewicz

str. 1

29	01.04.2019	Festiwal animacji – Opla trzy projekcje– przedszkola i szkoły	NIE		600	459
30	02.04.2019	Festiwal animacji - Opla trzy projekcje- przedszkola i szkoły	NIE			3
31	03.04.2019	Festiwal animacji - Opla trzy projekcje -przedszkola i szkoły	NIE			94
32	04.04.2019	Spektakl NSP Ręków - Dzieci na „A”	NIE		170	150
33	05.04.2019	Wystawa malarstwa Marty Konstantynowicz, recital pianistyczny	NIE			43
34	06.04.2019	Teatr Bezdomny - Intrygantki	TAK	730	350	73
35	07.04.2019	Gierki Ślązańskie – rodzinne gry planszowe	NIE		600	25
36	07.04.2019	Powitanie pociągu retro – wycieczka turystyczna	NIE			100
37	19.04.2019	Jarmark Wielkanocny/plener	NIE		300	100
38	27.04.2019	Kabaret Jurki	TAK	13 000	11 300	287
39	03.05.2019	Koncert fortepianowy - Przemysław Kojs - Obchody 3 Maja - kooperacja z Muzeum	NIE		120	27
40	04.05.2019	Poetycki Piątek Pod Wieżycą	NIE			100
41	08.05.2019	Wystawa o autyzmie	NIE		120	50
42	10.05.2019	Budka nietelefoniczna – wernisaż akcji miejskiej	NIE			7
43	11.05.2019	Koncert Filipka- gwiazda youtube, support lokalnych artystów	TAK	1 400	1 700	59
44	12.05.2019	Otwarty Dzień Funduszy Europejskich -projekcja filmowa, wystawa, spacer po obiekcie	NIE			30
45	13.05.2019	Przedstawienie teatralne (Detektyw pozytywka i Hejt w szkole)	NIE	1 200		600
46	13.05.2019	Dzień pamięci rtm. Witolda Pileckiego- uroczystość pod pomnikiem, konkurs internetowy	NIE		200	35
47	17.05.2019	Noc Muzeów i Bibliotek	NIE			50
48	31.05.2019	Spotkanie autorskie - M.Bradke i S. Srokowski – „Gniew”, tematyka wołyńska	NIE		950	4
49	01.06.2019	Gminny Dzień Dziecka	NIE		4 500	200
50	08.06.2019	Koncert świetlicy muzycznej - DTM Sobótka	NIE			50
51	13.06.2019	Wystawa malarstwa Andrzeja Kalety, recital muzyczny	NIE		70	27
52	14.06.2019	Poetycki Piątek pod Wieżycą	NIE		1 500	150
53	15.06.2019	Koncert Moniuszkowski - Chór Kajdasza z Wrocławia	TAK	150	550	20
54	22.06.2019	Targi Sobótkowe	NIE		43 000	2500
55	23.06.2019	Pod Ślązą Śpiewanie	NIE		3 300	400
56	27.06.2019	Kino plenerowe	NIE		700	160
57	03.07.2019	Powrót Świdnickiej- wernisaż instalacji tablic miejskich	NIE		100	25
58	04.07.2019	Kino plenerowe	NIE		600	60
59	05-07.07.2019	Dni Słowian i Kultury Dawnej - partnerstwo projektowe LGD	NIE		8 300	1500

**Dyrektor**  
 Ślązńskiego Ośrodka Kultury  
  
 mgr Michał Hajdukiewicz

str. 2

60	13.07.2019	Spotkanie autorskie - Artur Zyguntowicz - Białoruś - kooperacja z Muzeum	NIE		400	22
61	25.07.2019	75. Rocznica Operacji III Most - odsłonięcie tablic, gry, projekcje filmowe	NIE		300	50
62	26.07.2019	I Festiwal Bachowski z piknikiem - Księginice Małe	NIE		5 000	120
63	03.08.2019	Spotkanie autorskie- Dora Rostowska - Przebudzenie Lisicy	NIE		700	20
64	11.08.2019	Odsłonięcie pomnika Twórców Ślązańskich z koncertem, wystawa - wsparcie LGD	NIE		2 000	100
65	23.08.2019	Wernisaż - Łukasza Gierlaka - finansowanie przez OKiS Wrocław	NIE		50	4
66	25.08.2019	Spotkanie autorskie -Polska Bajeczna	NIE		50	10
67	07.09.2019	Narodowe czytanie	NIE		300	40
68	08.09.2019	Dożynki Gminne	NIE		140 000	3000
69	13.09.2019	Mistrzostwa Polski- Gra CATAN	NIE			12
70	14-15.09.2019	IX Międzynarodowe Spotkanie Miłośników Ziemi Wołyńskiej i Kresów Wschodnich – 2 dni	NIE		11 500	500
71	20,21,23,24.09.2019	Dolnośląski festiwal Nauki - wykłady, warsztaty literackie - Piszę bo chcę - Dr. K. Bezubik	NIE		1 600	260
72	20.09.2019	Poezja, Gitara i Śpiew	NIE			100
73	24.09.2019	Piknik poetycki w Przemilowie (wsparcie organizacyjne)	NIE			60
74	27.09.2019	Pokaz specjalny filmu Bieg Kreta „Hardcore”	NIE			80
75	03.10.2019	Teatrzyk dla dzieci	NIE	1 200		700
76	12.10.2019	Koncert - Nocna Zmiana Bluesa	TAK	2 000	6 500	52
77	17.10.2019	Teatrzyk dla dzieci	NIE	1 200		700
78	17.10.2019	Spotkanie autorskie - Magdalena Knedler- finansowanie Aglomeracja Wrocławska	NIE		250	15
79	23.10.2019	Żarna Henrykowskie otwarcie punktu historyczno-wypoczynkowego, warsztaty kaligraficzne - projekt LGD	NIE		700	200
80	23.10.2019	Spotkanie autorskie - Joanna Lamparska	NIE		550	40
81	24.10.2019	Spotkanie autorskie - prof. Wojciech Mrozowicz	NIE		550	10
82	25.10.2019	Poezja, gitara i śpiew - Wieżyca	NIE			100
83	26.10.2019	Teatr Komedia - Damski Biznes	NIE	1 500		365
84	28.10.2019	Teatrzyk dla dzieci	NIE	1 200		740
85	05.11.2019	Spotkanie autorskie - Hannibal Smoke	NIE		500	24

86	06.11.2019	Zaduszki Ślązańskie z Muzeum Ślązańskim	NIE			25
87	05.11.2019- 06.12.2019	Gry logiczne dla seniorów - partnerstwo - projekt Aktywni Ślązanie – seria spotkań	NIE			50
88	08.11.2019	I Light Rockowe Zaduszki pod Ślązą	TAK	1 100	600	110
89	10.11.2019	Pokaz filmu „W Kniei i na Salonach” z prelekcją- obchody Święta Niepodległości	NIE			100
90	11.11.2019	11 listopada - Obchody Święta Niepodległości – pokaz historyczny, prezentacja, warsztaty, wystawa	NIE		2 800	200
91	12.11.2019	Spotkanie autorskie z Martą Kisiel - finasowanie Aglomeracja Wroclawska, kooperacja Sp. Rogów Sob.	NIE			60
92	12.11.2019	Spotkanie autorskie - Joanna Żak-Bucholc	NIE		350	8
93	14.11.2019	Spotkanie autorskie - Marek Sikorski - Sp. Rogów, RCKS	NIE		650	72
94	16.11.2019	Fantasy-styczny weekend - Turniej Mortal Combat	NIE		100	30
95	16- 17.11.2019	Fantasy-styczny weekend-prelekcje , wystawy, pokaz filmowy	NIE		2 100	100
96	22.11.2019	Preludium Ślązańskie - projekt LGD, widowisko taneczno-muzyczne	NIE		50	120
97	22.11.2019	Poezja, Gitara i Śpiew	NIE			100
98	23- 24.11.2019	Obchody 70 - lecia Biblioteki w Sobótce/ prezentacje, koncert, przedstawienie teatralne, spotkanie autorskie, spotkanie gości.	NIE		12 600	210
99	07.12.2019	Teatr komedia - Łatwo nie będzie	NIE	1 500		330
100	13.12.2019	Poezja, Gitara i Śpiew	NIE			100
101	15.12.2019	Jarmark Bożonarodzeniowy	NIE		10 400	500
102	19.12.2019	Święta po norwesku - spotkanie kulinarne	NIE		50	30
103	02 2019	„Ferie bez nudy”	NIE		3 000	200
104	07-08 2019	„Wakacje w mieście”	NIE		5 000	500
105	07-08 2019	Letnie warsztaty projektowo-plastyczne/partnerstwo ŚOKSIR projekt LGD	NIE			150
106	06-07 2019	Akademia Prawa dla Seniora-partnerstwo ŚOKSIR	NIE			40
<b>RAZEM:</b>				<b>61 940,00 zł</b>	<b>355 380,00 zł</b>	<b>19733</b>

Zestawienie kosztów wydarzeń nie uwzględnia kosztów pracowników i sprzętu ŚOK.

**Dyrektor**  
Ślązańskiego Ośrodka Kultury

*Michał Hajdukiewicz*  
mgr **Michał Hajdukiewicz**

str. 4

Wykaz zajęć stałych w Ślezańskim Ośrodku Kultury (RCKS) za rok 2019

Nazwa zajęć	Charakterystyka	Średnia ilość osób w grupie	Maksymalnie odnotowana frekwencja na pojedynczych zajęciach (dane z dziennika zajęć)	Koszt realizacji zajęć	Finansowanie
1 Akademia Modelarstwa Kartonowego (1 x tydzień = 1 grupa), (2 h)	Tworzenie modeli kartonowych przez dzieci. Uczestnicy zajęć w oparciu o najciekawsze publikacje tematyczne tworzą na zajęciach modele pojazdów, budynków, innych obiektów. Rezultat prac prezentowany był na wystawie w RCKS.	Ok. 28 osób	35 osób	- Wynagrodzenie instruktora - Zakup niezbędnych materiałów służących do przeprowadzenia zajęć: 50,00 zł / miesiąc	- Zajęcia bezpłatne
2 Studio wokalne (1 x tydzień = 1 grupa), (2 h)	Warsztaty praktyczne z emisji głosu oraz piosenki estradowej odbywały się w Sali prób muzycznych RCKS. W ramach zajęć organizowane był tzw. „Próby otwarte” na scenie RCKS dla rodziców i osób zainteresowanych.	Ok. 6 osób	11 osób	- Wynagrodzenie instruktora	- Zajęcia odpłatne
3 Kreatywne dzieci (1 x tydzień = 3 grupy), (4,5 h)	Zajęcia artystyczne dla dzieci (i nie tylko) w ramach których powstawały rękodzielnicze ozdoby w technikach tj. scrapbooking, formy przestrzenne, malowanie i cieniowanie, wyplatanie makarm, nowe sploty etc.	Ok. 18-25 osób	28 osób	- Wynagrodzenie instruktora - Zakup niezbędnych materiałów służących do przeprowadzenia zajęć: 300,00 zł / miesiąc	- Zajęcia odpłatne
4 Warsztaty teatralne (1 x tydzień = 1 grupa), (2 h)	Zajęcia sceniczno-ruchowe w ramach których dzieci poznają świat teatru od kuchni, uczą się improwizować i kreować przeróżne postaci.	Ok. 10 osób	13 osób	- Wynagrodzenie instruktora	- Zajęcia odpłatne
5 Warsztaty szachowe (1x tydzień = 1 grupa), (2h)	Szachy praktycznie. Gra królewska w odsłonie dla dzieci i młodzieży. Nauka strategii, podstawowych ruchów na szachownicy	Ok. 12 osób	15 osób	- Wynagrodzenie instruktora	- Zajęcia odpłatne

Dyrektor  
Ślezańskiego Ośrodka Kultury  
*Beata Jędrzejak*  
mgr Miłokaj Hajdukiewicz

**ŚLĘZAŃSKI OŚRODEK  
KULTURY**

ul. Fryderyka Chopina 25  
55-050 Sobótka  
NIP: 8961289402

**ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I KOSZTÓW KINO 2018/2019**

Przychód z biletów (PLN)	Koszty kina (PLN)	Zysk (PLN)	Ilość osób
144 376	135 561,74	8 814,26	9999

**Dyrektor**  
Ślęzańskiego Ośrodka Kultury

  
mgr Michał Hajdukiewicz

# ŚLĘŻAŃSKI OŚRODEK KULTURY

ul. Fryderyka Chopina 25  
55-050 Sobótka  
NIP: 8961289402

## Informacja z wykonania programu gospodarczego za 2019 r.

### Ślązańskiego Ośrodka Kultury w Sobótce

#### W 2019 r.:

1. Wykonano remont bieżący kortów tenisowych; zakupiono 10 ton mączki mineralnej oraz sprzęt do obsługi kortów.
2. Wykonano usługę serwisową konserwacji boisk wielofunkcyjnych „Orlik”.
3. Trybuny piłkarskie – remont bieżący wymiana i malowanie krawędziaków drewnianych.
4. Szatnie pracownicze – remont kapitalny – wymiana instalacji elektrycznej, położenie gładzi tynkarskich, malowanie, położenie płytek podłogowych, zakup umeblowania.
5. Budynek Kasa – położono nowe pokrycie dachowe.
6. Stadion od strony Alei św. Anny – usunięto stary żywopłot.
7. Stadion – zakup ciągnika Mitsubishi i kosiarki pielęgnacyjnej.
8. Zakupiono scenę do dekoracji.
9. Boisko dolne – remont i malowanie bramek piłkarskich.
10. Stadion – zamontowano dwie lampy oświetlające schody zewnętrzne.
11. Utrzymanie zieleni na obiektach ŚOKSiR (koszenie trawy, przycinanie krzewów, oprysk).
12. RCKS - zakupiono elementy wyposażenia scenicznego.
13. RCKS – zakupiono kosiarkę, narzędzia i sprzęt AGD.
14. RCKS – zakupiono stoły cateringowe szt. 17, namioty szt. 4, warniki szt. 2, leżaki szt. 30
15. RCKS – Zakupiono smartfon szt. 1 - czytnik, skaner kodów kreskowych oraz aplikację skanującą bilety.
16. RCKS - wykonano serwis urządzeń scenicznych.
17. RCKS – wykonano serwis kotłowni, wymieniono filtr kotła CO.
18. RCKS – zakupiono i wdrożono program komputerowy do rezerwacji i sprzedaży biletów do kina.
19. RCKS – zakupiono i wdrożono program komputerowy finansowo-kadrowy.
20. RCKS – zakupiono projektor.
21. RCKS – uszczelniono świetlik dachowy.
22. RCKS – opłacono parasol licencyjny MPLC.
23. RCKS – wykonano przeglądy i remonty placów zabaw.
24. Zakupy biblioteczne – nowości książkowych w tym audiobooków.
25. Dokupiono gry planszowe.
26. Zakupiono materiały zaplecza bibliotecznego (karty czytelnicze, metryki, dzienniki, rejestry, korespondencja, folie okładkowe, taśmy intrologatorskie).
27. Zrealizowano udział w projekcie „Legimi na Dolnym Śląsku”.
28. Zrealizowano udział w projekcie IBUKI.
29. Wykonano modernizację parku komputerowego.
30. Zakupiono piec akumulacyjny i wyposażenie biurowe do filii w Sobótce Zachodniej.

**Dyrektor**  
Ślązańskiego Ośrodka Kultury  
  
mgr Michał Hajdukiewicz

**MUZEUM ŚLEŹAŃSKIE**

im. St. Dunajewskiego  
55-050 Sobótka, ul. Św. Jakuba 18  
Tel./fax: 713162622  
Regon: 930096477  
NIP: 896-10-35-185

**ZMIANA PLANU FINANSOWEGO W II PÓŁROCZU 2019  
MUZEUM ŚLEŹAŃSKIEGO IM.ST.DUNAJEWSKIEGO  
W SOBÓTCE**

Dział	Rozdział	Paragraf	Zmniejszenia	Zwiększenia
921	92118	4010		1 000
921	92118	4040		1 323
921	92118	4110		100
921	92118	4270		88 000
921	92118	4300		4 427
921	92118	4430		150
Razem				95 000

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**

**Danuta Rodak**

**DYREKTOR**  
**Muzeum Ślązanskiego**  
**mgr Wojciech Fabisiak**



**MUZEUM ŚLĘŻAŃSKIE**

im. St. Dunajewskiego  
55-050 Sobótka, ul. Św. Jakuba 18  
Tel./fax: 71 316 26 22  
Regon: 930096477  
NIP: 896-119 911

**INFORMACJA O WYKONANIU PLANU FINANSOWEGO  
JEDNOSTKI ZA 2019 ROK, W SZCZEGÓLNOŚCI STAN  
NALEŻNOŚCI I ZOBOWIĄZAŃ W TYM WYMAGALNYCH**

Muzeum Ślązańskie im. Stanisława Dunajewskiego zostało powołane z dniem 1 stycznia 1993 roku, swą działalnością obejmuje dział 921 Kultura, tj. rozdział 92118 – Muzea.

Plan finansowy Muzeum Ślązańskiego na rok 2019 po stronie dochodów wynosi 470 000,- a po stronie kosztów 485 968.

Planowane na 2019 rok przychody w wysokości 470 000,- na dzień 31.12.2019 zostały zrealizowane w wysokości 463 692,73 co stanowi 98,66% dochodów planowanych. Realizacja dochodów w poszczególnych paragrafach kształtuje się na następującym poziomie:

	plan	wykonanie	%
§ 0830 Wpływy z usług	15 000,-	8 690,91	57,94
§ 2510 Dotacja podmiotowa	405 000,-	405 000,-	100
§ 2550 Dotacja podmiotowa	50 000,-	50 000,-	100
/prace remontowe/			
§ 0920 Odsetki		1,82	

- „wpływy z usług”

- sprzedaż książek ,kart pocztowych, bilety wstępu

- „dotacja podmiotowa”

- dotacje z Urzędu Miasta i Gminy w Sobótce

- „dotacja podmiotowa”  
/prace remontowe/

-dotacja z Ministerstwa Kultury /30 000/  
dotacja z Urzędu Marszałkowskiego /20 000/

Planowane na rok 2019 koszty w wysokości 485 968,00 na dzień 31.12.2019 roku zostały zrealizowane w wysokości 475 474,55 co stanowi 97,84 % planowanych kosztów . Wykonanie wydatków w poszczególnych paragrafach kształtuje się następująco:

Paragraf	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	%
3020	Wydatki osob .nie zaliczone do wynagr	417,00	336,00	80,58
4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	216 800,00	216 799,87	100
4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	16 900,00	16 871,48	99,83
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	41 887,00	41 874,76	99,97
4120	Składki na fundusz pracy	300	262,74	87,58
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	3 500,00	3 100,00	88,57
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	13 000,00	5 617,49	43,21
4260	Zakup energii	15 000,00	14 235,40	94,90
4270	Zakup usług remontowych	138 000,00	137430,38	99,59

4280	Zakup usług medycznych	200,00	100,00	50
4300	Zakup usług pozostałych	32 127,00	31 536,29	98,16
4360	Zakup usług telekomunikacyjnych	1 200,00	886,51	73,88
4410	Podróże służbowe krajowe	200,00	0	0
4430	Różne opłaty i składki	1 250,00	1 236,63	98,93
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	5187,00	5187,00	100

Paragraf 4170- Wynagrodzenie bezosobowe-organizacja i wykonanie prezentacji „Wieczór z archeologią”, wykonanie koncertu „Ocalić od zapomnienia”

Paragraf 4210-Zakup materiałów i wyposażenia – zakup artykułów do organizacji wystaw /2 763,25/ artykuły biurowe, środki czystości, gospodarcze/1 840,24/, zakup zakup akcesoriów komputerowych i muzealiów /1 014/

Paragraf 4270 – Zakup usług remontowych – przegląd instalacji gazowej, naprawa pieca co, Prace konserwatorskie i restauratorskie na obramieniach okiennych i portalach elewacji i rzeźbie Pieta. Naprawa oświetlenia zewnętrznego.

Paragraf 4300 – Zakup usług pozostałych-obejmuje prowizje bankowe, opłaty pocztowe / 2911,85 / monitoring, utrzymanie strony internetowej i dozór budynku Muzeum/9778,5/ wywóz nieczystości stałych, ścieki /1 606,05/ wywóz nieczystości stałych, ścieki, usługi związane z przygotowaniem wystaw tj. wydruki zaproszeń ,folderów ,prezentacja -/8835/ ,pozostałe usługi/i informatyczne, p.poż., funkcji inspektora Ochrony Danych, wynajem pomieszczenia gospodarczego, utrzymanie strony internetowej itp. /8 404,89/

Na dzień 31 grudzień 2019 roku stan należności wynosi 0,- natomiast zobowiązań wynosi 29 661,77 :

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych – 14 984,98 – składki za m-c 12.2019-8 336,56 DWR za 2019- 6 648,42
- Urząd Skarbowy –2 661,00 podatek dochodowy od osób fizycznych za m-c 12.2019 - 1 314,00 i za DWR za 2019- 1 347,00
- Zobowiązania z tytułu dostaw i usług – 114,66/ wywóz nieczystości stałych/
- Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń- 11 901,13 DWR za 2019

Stan środków na rachunku bankowym , na dzień 31.12.2019 wynosi 3 654,81

Koszty planowane na 2019r zostały wykonane zgodnie z założeniami planu finansowego.

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**  
  
**Danuta Rodak**

**DYREKTOR**  
**Muzeum Ślązkańskiego**  
  
**mgr Wojciech Fabisiak**

## ZAKŁADY BUDŻETOWE

Zakład Gospodarki Komunalnej  
i Mieszkaniowej " Słęża "  
55-050 Sobótka, ul. Czysta 7  
tel. 71 316 22 86, fax 71 316 22 93  
NIP 8960007330 REGON 930210654

URZĄD MIASTA I GMINY SOBÓTKA  
WŁĘPNEŁO  
SOBÓTKA 29.01.2020R.

**SPRAWOZDANIE ROCZNE Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO ZA 2019 ROK**  
**SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO**  
**ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ „SŁĘŻA”**

UL.CZYSTA 7  
55-050 SOBÓTKA

Działającego na podstawie Uchwały Rady Miejskiej w Sobótce: nr IX/86/19 z dnia 5 sierpnia 2019 r. w sprawie zmiany statutu samorządowego zakładu budżetowego pn. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Słęża”

### I. WSTĘP

Ww. uchwałą nr IX/86/19 Rady Miejskiej w Sobótce z dnia 5 sierpnia 2019r. nadano nowy statut Zakładu, na podstawie, którego przedmiotem działania Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Słęża” jest wykonywanie zadań własnych Gminy w celu zaspokojenia zbiorowych potrzeb jej mieszkańców w zakresie:

- gospodarki mieszkaniowej i gospodarowania lokalami użytkowymi,
- wodociągów i zaopatrzenia w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych,
- targowisk i hal targowych.

Do zadań Zakładu należy przede wszystkim:

- administrowanie nieruchomościami mieszkalnymi i niemieszkalnymi, stanowiącymi własność Gminy Sobótka,
- eksploatacja studni ujęć wodnych (przepompowni), hydroforni, sieci wodociągowej i innych urządzeń oraz produkcja, uzdatnianie, przesyłanie, dystrybucja i sprzedaż wody,
- eksploatacja sieci kanalizacyjnej i innych urządzeń kanalizacyjnych odprowadzenie ścieków komunalnych do Oczyszczalni Ścieków,
- eksploatacja Oczyszczalni Ścieków, w tym odbieranie i oczyszczanie ścieków komunalnych mechaniczno-biologiczną,
- wykonywanie – siłami własnymi i systemem zleconym – budowy, konserwacji, remontów bieżących, modernizacji i utrzymania urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, służących zaspokojeniu potrzeb zbiorowych w Gminie,
- bieżące usuwanie awarii sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Gminy,

Zaopatrzenie w wodę obejmuje 24 miejscowości gminy Sobótka; łącznie 6 533 odbiorców. Podstawowym źródłem zaopatrzenia mieszkańców w wodę pitną na terenie Gminy Sobótka jest ujęcie wody zlokalizowane w Świątnikach (wodociąg Świątniki – Sobótka), z którego zaopatruje się ok 98 % ogółu mieszkańców (wg ilości sprzedanej wody).

Drugim źródłem zaopatrzenia w wodę na terenie Sulistrowiczek (wodociąg Sulistrowiczki) jest niewielkie drenażowe ujęcie wody w, Sulistrowiczkach, które zaspokaja ok. 2% zapotrzebowania mieszkańców na wodę (wg ilości sprzedanej wody).

W związku z modernizacją stacji uzdatniania wody w Świątnikach w 2007r. , budową stacji uzdatniania wody Sulistrowiczki w 2007 roku oraz budową wodociągu, Księginice – Sulistrowice (dzięki pozyskanym środkom unijnym), poprawiła się jakość wody oraz zwiększyło się ciśnienie wody w obrębie miejscowości: Sulistrowice. Wykonany wodociąg Księginice - Sulistrowice połączył ujęcia wody w Świątnikach z siecią wodociągową w Sulistrowicach . Przyczyniło się to do znacznej poprawy parametrów użytkowych wody dla mieszkańców miejscowości - Sulistrowice . Wybudowana Stacja Uzdatniania Wody w Sulistrowiczkach zapewnia pełne wykorzystanie zasobów wody ujęć w rejonie Sulistrowiczek , w rejonie zlokalizowanych osiedli domków letniskowych.

We wrześniu 2018 r. wykonano również wiercenie nowej studni głębinowej na terenie wodonośnym S.U.W w Świątnikach. Zadanie inwestycyjne zostało sfinansowane i wykonane ze środków własnych ZGKiM „Ślęza” w Sobótce. Wykonana inwestycja ma na celu poprawę wydajności pracy SUW w Świątnikach.

**Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” utrzymuje i eksploatuje sieci wodociągowe (magistralne i rozdzielcze o średnicy od 63 do 400 mm) o łącznej długości ok. 163,52km (156km Świątniki i 7,52km Sulistrowiczki)**

**wg stanu na dzień 31 grudnia 2019 r.**

W skład wodociągów w gminie Sobótka wchodzi obiekty towarzyszące m in.:

- Stacje uzdatniania wody – 2 szt. (Świątniki i Sulistrowiczki).
- Pośredni zbiornik wody czystej o pojemności 750 m<sup>3</sup>.
- Wyrównawczy zbiornik wody czystej o pojemności 1000 m<sup>3</sup>.
- Ujęcie wody w Świątnikach – czynne są 4 studnie głębinowe.
- Studnie drenażowe i źródła w Sulistrowiczkach – czynne 5 szt..
- Zbiorniki wodne o pojemności 9 m<sup>3</sup>; 25 m<sup>3</sup>, 100 m<sup>3</sup>; 110 m<sup>3</sup>; 400 m<sup>3</sup>.
- Hydrofornie: Strzegomiany, Księginicach Małych, Sobótka ul. Kasztelańska.
- Przepompownie wody: dwie w Sobótce – ul. Św. Jakuba i Piotra Włosta.
- Hydranty ppoż. – 554 hydrantów.
- Przyłącza wodociągowe do budynków mieszkalnych i zbiorowego zamieszkania – 3875 szt.(w tym w Sobótce – 1.606 szt.) .
- Przyłącza kanalizacyjne do budynków mieszkalnych i zbiorowego zamieszkania – 2.251 szt. (w tym w Sobótce 1.402 szt.).

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” z siedzibą w Sobótce zajmuje się eksploatacją sieci kanalizacji ogólnospławnej, deszczowej, sanitarnej oraz obiektów oczyszczalni ścieków BOS- 2500 w Sobótce i BOS-200 w Sulistrowicach.

Do oczyszczalni SUPERBOS - 2500 o przepustowości (2500 m<sup>3</sup>/d) odprowadzane są ścieki sanitarne z miejscowości (Sobótka miasto, Sobótka Zachodnia, Rogów Sobócki, Garncarsko, Przedzrowice, Świątniki oraz częściowo Mirosławice).

**Sieć kanalizacyjna (sanitarna i ogólnospławna) w Mieście i Gminie Sobótka, o łącznej długości 71,30 km**, średnicach rurociągów betonowych i kamionkowych (Ø200 – 800 mm) wraz z rurociągami ciśnieniowymi dn 50-110 mm w większości jest kanalizacją ogólnospławną tzn. oprócz ścieków sanitarnych (bytowych) odprowadzane są również ścieki opadowe i roztopowe z utwardzonych placów, ulic i rowów ściekowych (otwartych). Ilość wód opadowych odprowadzanych do kanalizacji ogólnospławnej oszacowano na (ok. 30%) ogólnej ścieków sanitarnych (tj. ok. 200 – 400 m<sup>3</sup>/d). Ilość wód opadowych oszacowano na podstawie obliczeń analitycznych tj. współczynników spływu powierzchniowego, nachylenia terenu i szaty roślinnej. Obecnie prowadzone są prace budowlane, związane z rozdzieleniem sieci kanalizacji sanitarnej od wód opadowych, co w znacznym stopniu odciąży pracę oczyszczalni ścieków w Sobótce. Pozwoli to na przyjęcie ścieków sanitarnych z miejscowości Mirosławice oraz w następnych latach (2020÷2021) ścieków sanitarnych z miejscowości Księginice Małe, Będkowice i Przemilów.

Ścieki sanitarne z miejscowości Sulistrowic z budynków mieszkalnych i letniskowych odbierane są siecią kanalizacyjną grawitacyjną PVC Ø 200 oraz odprowadzane przy wykorzystaniu sieci rurociągów ciśnieniowych PVC Ø 110 o łącznej długości **2,95 km** oraz jednej czynnej przepompowni ścieków.

Ilość przyłączy kanalizacyjnych w Sulistrowicach wynosi **234 szt.** o łącznej długości ok.3,45 km.

Sieć kanalizacyjna w Sulistrowiczkach odbierająca ścieki z budynków mieszkalnych stałych i letniskowych o łącznej długości **12,01 km** jest w całości siecią grawitacyjną wykonaną z rurociągów PVC o średnicach (Ø 200 – 300).

Do sieci kanalizacyjnej w Sulistrowiczkach podłączonych jest **287** przyłączy (razem domami letniskowymi)

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej eksploatuje i utrzymuje:

- dwie oczyszczalnie ścieków: w Sobótce i Sulistrowicach,
- dwadzieścia dziewięć przepompowni ścieków:
- Garncarsko – 6 szt. ,
- Rogów Sobócki – 5 szt. ,
- Sulistrowice – 1 szt. ,
- Sobótka - 5 szt. ,
- Świątniki – 6 szt. ,
- Przewodowice – 2 szt,
- Michałowice – 1 szt,
- Mirosławice – 2 szt.,
- Księginice Małe – 1 szt.

Zgodnie z zapisem aktualnego statutu ZGKiM "Ślęza" oprócz zaopatrzenia w wodę i odbioru ścieków z terenu gminy Sobótka prowadzi działalność związaną z:

- administrowaniem nieruchomości mieszkalnymi i niemieszkalnymi, stanowiącymi własność Gminy Sobótka,
- administrowaniem wydzielonymi i nabytymi gruntami wraz z położonymi na nich budynkami urządzeniami trwale związanymi z gruntem stanowiącymi własność Gminy Sobótka, przekazanymi w trwałą zarząd lub inne formy władania oraz ich utrzymanie i ochrona,
- prowadzenia właściwej eksploatacji i utrzymania w należytym stanie budynków komunalnych, terenów przyległych oraz towarzyszących urządzeń technicznych,
- wykonywania – siłami własnymi i systemem zleconym – konserwacji, napraw bieżących i głównych budynków, lokali i towarzyszących urządzeń komunalnych w zakresie przewidzianym przepisami prawa,
- przeprowadzania postępowań w celu wyłonienia najemcy, w tym również w trybie przetargowym, oraz zawieranie umów w zakresie najmu lokali mieszkalnych i użytkowych oraz dzierżawy przydomowych ogródków, miejsc parkingowych i garaży.

Rozmiar prowadzonej gospodarki lokalami mieszkaniowymi należącymi do Gminy Sobótka przedstawia (ZAŁ-1) . W sierpniu 2019 roku Zakład rozpoczął likwidację działalności w zakresie administrowania wspólnot mieszkaniowych wypowiadając 51 wspólnotom umowy administrowania. Do końca października 2019 roku zakończył się proces likwidacji.

### **(ZAŁ-1) STAN ZASOBÓW MIESZKANIOWYCH, LOKALI UŻYTKOWYCH Gminy Sobótka stan na dzień 31.12.2019 r.**

#### **I. Lokale mieszkalne:**

1. Sobótka – ilość	<b>168</b>	powierzchnia	<b>6.772,05 m<sup>2</sup></b>
2. Teren – gmina –	<b>29</b>	powierzchnia	<b>1.402,63m<sup>2</sup></b>

#### **II. Lokale użytkowe:**

1. Sobótka – ilość	<b>10</b>	powierzchnia	<b>1.902,97 m<sup>2</sup></b>
2. Teren – gmina	<b>2</b>	powierzchnia	<b>229,55 m<sup>2</sup></b>

#### **III. Ilość budynków:**

1. Sobótka	<b>51</b>
2. Teren – gmina	<b>11</b>

#### **IV. Garaże i pomieszczenia gospodarcze (komórki):**

- ilość – **194**
- powierzchnia – **2.875,16 m<sup>2</sup>**

#### **V. Ogółem powierzchnia zarządzana – 13.182,36 m<sup>2</sup>**

**II BILANS ZATRUDNIENIA W ZAKŁADZIE GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ „ŚLEŻA”  
W SOBÓTCE STAN NA 31.12.2019R.**

Tabela – 1

L.P.	STANOWISKO	IŁOŚĆ ETATÓW
1	Dyrektor	1
<b>DZIAŁ ADMINISTRACYJNO -BIUROWY</b>		
2	Główny księgowy – zastępca Dyrektora	1
3	Starszy specjalista ds. księgowości - zastępca Głównego księgowego	1
4	Starszy specjalista ds. kadr i płac	1
5	Specjalista ds. czynszów (pracownik w styczniu 2020 r. nabiera uprawnień emerytalne, planowane łączenie etatów do stanowiska Referent ds. księgowości )	1 (likwidacja etatu w 2020 r)
6	Specjalista ds. zaopatrzenia i magazynu	1
7	Starsza księgowa (zatrudnienie 01-01-2019 wygasa z dniem 31-12-2019 r planowane łączenie etatów do stanowiska Referent ds. księgowości)	1 likwidacja etatu
8	Referent ds. księgowości	2
9	Referent ds. archiwum (Osoba zatrudniona na tym stanowisku zgodnie z przepisami kancelaryjnym podlega bezpośrednio pod Dyrektora, posiada stopień niepełnosprawności – prac 7 godz. dziennie. Dotykowo zajmuje się zaopatrzeniem w materiały biurowe, środki czystości, odzież roboczą dla pracowników fizycznych, prowadzenie kartotek narzędziowych i odzieżowych, wsparcie dla kierownika transportu, ewidencja druków ścisłego zachowania, podczas nieobecności Starszego specjalisty ds. kadr i płac zastępstwo	1
10	Główny Inżynier - Kierownik kontroli sieci wod.-kan.	1
<b>DZIAŁ INWESTYCJI</b>		
11	Inspektor nadzoru inwestorskiego	1
12	Inżynier utrzymania ruchu – Kierownik budowy (pracownik przebywa na długim zwolnieniu lekarskim wypadek w pracy)	1
13	Starszy majster budowy (zatrudnienie na zastępstwo Inżyniera utrzymania ruch – kierownika budowy)	1
<b>KANALIZACJA</b>		
14	Rzemieślnik specjalista sieci kanalizacyjnej	1
15	Konserwator sieci kanalizacyjnej	7
16	Robotnik do prac ciężkich sanitarnych (zwiększenie zatrudnienia pracowników na inwestycji budowy sieci kanalizacyjnej w Księginicach związane z uzupełnieniem brygad w czasie nieobecności stałych pracowników) )	2
17	Majster budowy, oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej	1
18	Starszy konserwator oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej	1
19	Konserwator oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej (Uwzględniono etat Konserwatora SUW zatrudnienie wygasło w styczniu 2020 r.)	6 Likwidacja 1 etatu
<b>WODOCIĄGI</b>		
20	Starszy majster budowy	1
21	Majster sieci wodociągowej	1
22	Rzemieślnik specjalista sieci wodociągowej	3
23	Konserwator sieci wodociągowej	2
24	Robotnik do prac ciężkich sanitarnych	2
<b>DZIAŁ TRANSPORTU</b>		

25	Kierownik transportu i warsztatu	1
26	Kierowca samochodu ciężarowego (Zwiększenie zatrudnienia w 2019 r. na wóz asenizacyjny w związku z przepisami BHP obsługa pojazdu 2 osobowa, w 2018 r. jeden kierowca emeryt był zatrudniony na umowę zlecenie)	9
27	Kierowca operator maszyn specjalnych	2
28	Mechanik samochodowy diagnosta (Zwiększenie zatrudnienia w związku z planowanym odejściem na emeryturę długoletniego pracownika)	2
<b>DZIAŁ EKSPLOATACJI ZASOBEM MIESZKANIOWYM</b>		
29	Specjalista ds. eksploatacji budynków	1
30	Konserwator budynków	2
31	Administrator targowiska	0,5
<b>INKASENCI</b>		
32	Odczytywacz wodomierzy (inkasent)	2
<b>ROBOTNIK GOSPODARCZY</b>		
33	Robotnik gospodarczy (Sprzątanie pomieszczeń biurowych i sanitarnych przy ul. Czystej oraz pomieszczenia Stacji uzdatniania wody i terenu wokół budynków 1 dzień w tygodniu. Powierzchnia do sprzątania 1930 m.	1
34	Pracznica – robotnik gospodarczy (Pranie odzieży roboczej pracowników fizycznych w związku z przepisami BHP zakaz prania odzieży roboczej w domu skażenie biologiczne, Kopertowanie listów z fakturami za zużytą wodę, oraz wsparcie pracownika sprzątającego pomieszczenia biurowe i sanitarne oraz pomieszczenia Stacji uzdatniania wody i terenu wokół budynków 1 dzień w tygodniu. Pracownik posiada stopień niepełnosprawności zatrudnienie 7 godz. dziennie)	1

**Σ62,50**

W 2019 roku zlikwidowano 5 etatów:

- konserwator stacji uzdatniania wody – 3 etaty,
- radca prawny – 1 etat,
- starszy specjalista ds. wspólnot mieszkaniowych – 1 etat.

Na początku 2020 roku w związku z odejściem na emeryturę pracowników zostaną zlikwidowane następujące stanowiska:

- starsza księgową – 1 etat,
- specjalista ds. czynszów – 1 etat,
- Konserwator oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej (wcześniej konserwator stacji uzdatniania wody) – 1 etat



### III INFORMACJE OGÓLNE DOTYCZĄCE DOSTARCZONEJ WODY ORAZ USŁUG WODOCIĄGOWO-KANALIZACYJNYCH – STAN NA 31.12.2019R.

#### I. Usługi wodociągowe

1. Ilość wody po uzdatnieniu wtłoczonej do dystrybucyjnego systemu wodociągowego na dzień 31.12.2019 r:

- S.U.W. Sulistrowiczki 27.986 m<sup>3</sup>
- S.U.W. Świątniki 912.849 m<sup>3</sup>

---

$\Sigma = 940.835 \text{ m}^3$

2. Suma sprzedaży usług dostarczania wody na dzień 31.12.2019 r. – 481.252,34 m<sup>3</sup>

2a. Prognozowana sprzedaż usług dostarczania wody w 2020 r. – 491 006 m<sup>3</sup>

3. Suma sprzedaży usług odbioru ścieków w 31.12.2019r. – 312.323,13 m<sup>3</sup>

3a. Prognozowana sprzedaż usług odbioru ścieków w 2020 r. 331 675 m<sup>3</sup>

4. Dane dotyczące ilości odbiorców usług wg stanu na 31.12.2019 r.

- ilość odbiorców usług, z którymi zawarto umowy na wodomierz główny i ryczałt – tylko woda – 1.593 szt.
- ilość odbiorców usług, z którymi zawarto umowy na wodomierz główny – woda i ścieki – 2. 257 szt.

5. Wymiana wodomierzy w 2019r. 721 szt.

6. Obecnie zamontowanych jest ogółem 6.423 szt. wodomierzy, w tym:

- ❖ ilość wodomierzy głównych – 3 783 szt. (za te wodomierze odpowiada ZGKiM)
  - ❖ Ilość wodomierzy dodatkowych – np. na podlewanie ogródka – 571 szt.
  - ❖ Ilość wodomierzy w lokalach mieszkalnych i użytkowych – 1 813 szt. (będące własnością najemców/właścicieli tych lokali)
7. Ryczałty na dzień 31.12.2019r. – wszystkie 94 szt. Odbiorców, w tym:
- budynki jednorodzinne oraz inne nieposiadające wodomierza głównego – 44 szt.

#### II. Usługi kanalizacyjne

– Ilość ścieków oczyszczonych na oczyszczalni na dzień 31.12.2019r.

- Oczyszczalnia SBOS – 2500 w Sobótce 630 214 m<sup>3</sup>,
- Oczyszczalnia BOS – 200 w Sulistrowiczkach 56 375 m<sup>3</sup>

---

$\Sigma = 686 589 \text{ m}^3$

– suma ścieków dowożonych beczkowozami na dzień 31.12.2019r. 25.496,00 m<sup>3</sup>/rok

**IV SYTUACJA FINANSOWA ZAKŁADU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ „ŚLĘŻA”  
NA DZIEŃ 31.12.2019R.**

SPRZEDAŻ w Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” w porównaniu z rokiem 2018 wzrosła o 1.806.428,44 zł.

Tab. 2 Porównanie sprzedaży za 2019 rok z rokiem 2018

<b>sprzedaż</b>	<b>2018r</b>	<b>2019r</b>
<b>§830</b>	<b>7.555.911,85</b>	<b>9.343.848,04</b>
woda	2.191.986,24	2.201.361,99
ścieki	2.100.417,97	2.134.459,53
Nieczystości płynne	393.335,68	425.168,94
<b>Sprzedaż usług</b>	<b>2.621.724,34</b>	<b>4.305.496,48</b>
<b>Sprzedaż ZBM-usługi</b>	<b>248.447,62</b>	<b>277.361,10</b>
<b>§970</b>	<b>422.791,73</b>	<b>412.028,33</b>
Opłata stała-abonamenty -woda	312.508,73	305.690,33
Opłata za śmieci -ZBM	110.283,00	106.338,00
<b>§920</b>	<b>26.762,98</b>	<b>54.380,95</b>
Odsetki , upomnienia	26.762,98	54.380,95
<b>§750</b>		
<b>Dochody z najmu, dzierżawy- ZBM w tym</b>	<b>627.344,99</b>	<b>623.232,98</b>
Czynsze lokale mieszkalne	563.229,24	557.552,44
Czynsze lokale użytkowe	59.132,43	60.837,72
Wpływy z ogródków	4.983,32	4.842,82
<b>§840</b>		
<b>Sprzedaż towarów</b>	<b>14.002,82</b>	<b>19.752,51</b>
<b>§265</b>		
Przyznane dotacje	0	0
<b>RAZEM</b>	<b>8.646.814,37</b>	<b>10.453.242,81</b>

Zakład w październiku 2019 roku zakończył działalność w zakresie zarządzania nieruchomościami. W ramach działalności inwestycyjnej - wykonanie usług zewnętrznych zrealizowano przychód na poziomie 4.305.496,48 zł, w tym dla Gminy Sobótka – 3.746.678,04. Zrealizowano następujące usługi dla Gminy Sobótka:

- budowa sieci kanalizacyjnej w miejscowościach Księginice Małe, Będkowice, Przemilów- 3.278.337,55 zł
- przebudowa, remont odcinka sieci wodociągowej – ul. Krótka – 74.140,49 zł,
- odwodnienie działki gminnej nr 58/4 AM-16 – 5.000,00 zł,

- remont sieci kanalizacji deszczowej ul. Orzechowa, Leszczynowa – 9.200,00 zł,
- I etap wykonania kanalizacji sanitarnej – R. Zmorskiego, Torowa, Skalna – 100.000,00 zł,
- sieć wodociągowa do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnej – 250.000,00 zł
- modernizacja odcinka sieci wodociągowej ul. Dworcowa – 30.000,00 zł

Zwiększenie kosztów działalności operacyjnej o 2.351.369,17 złotych.

Tab.3 Koszty działalności operacyjnej

<b>koszty działalności operacyjnej</b>	<b>31.12.2018r.</b>	<b>31.12.2019r.</b>
amortyzacja	841.450,18	912.611,75
Zużycie materiałów i energii	2.135.101,11	2.482.504,50
Usługi obce	1.111.106,21	2.528.578,81
Podatki i opłaty	340.905,84	278.975,09
wynagrodzenia	3.736.323,56	4.022.862,38
Ubezpieczenia społeczne	812.648,69	875.617,48
Pozostałe koszty rodzajowe	173.719,01	401.473,76
<b>RAZEM</b>	<b>9.151.254,60</b>	<b>11.502.623,77</b>

Tab. 4 Porównanie wydatków według paragrafów – lata 2018-2019

Paragraf	opis	2018	2019
3020	Wyd osobowe nie zalicz do wynagr.	47.611,45	50.818,84
4010	Wynagrodzenia osobowe, w tym:	3.198.717,98	3.507.962,67
	odprawy	70.576,20	44.897,76
	Nagrody jubileuszowe	58.653,23	83.702,05
4040	13 pensja	231.587,80	267.846,85
4110	Skł. na ubezpieczenia społeczne	622.186,48	666.440,11
4120	Składki na Fundusz Pracy	65.764,73	68.884,08
4140	Opłata na PFRON	0	2.979,00
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	306.017,78	247.052,86
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1.438.257,26	1.742.290,38
4260	Zakup energii	696.843,85	740.214,12
4270	Zakup usług remontowych	140.724,76	169.927,60
4280	Zakup usług zdrowotnych	10.055,34	11.381,00
4300	Zakup usług pozostałych	871.013,71	2.238.005,14

4360	Telefony komórkowe, stacjonarne, internet	33.055,99	37.814,66
4390	Zakup usług ob. Wykon, ekspl, analizy i opinie, badania wody i ścieków	34.852,32	42.522,24
4410	Podróże służbowe, ryczałty	28.880,85	26.000,17
4430	Różne opłaty i składki	144.838,16	375.473,59
4440	Odpis ZFŚs	73.548,50	82.699,85
4480	Podatek od nieruchomości	141.452,00	143.600,00
4490	Pozostałe podatki na rzecz budżetu Państwa	985,12	0
4500	Pozost. Wydatki na rzecz budż j.s.t.	5.626,00	6.060,00
4510	Opłaty na rzecz budżetu państwa	527,00	0
4520	Opłaty na rzecz budżetu j.s.t.	114.676,93	4.393,93
4530	Podatek od towarów i usług	77.638,79	124.921,16
4580	Pozostałe odsetki-budżetowe , w tym	42.903,23	35.165,26
	Odsetki naliczone od należności przeterminowanych, niezapłacone, odpis aktualizujący należności	15.488,02	11.126,70
	Odsetki od leasingu	27.415,21	23.712,42
4610	Koszty postępowania sądowego (zwiększenie kosztów-wyrok sądu w sprawie służebności przesyłu -p. Polasiak)	4.139,96	9.906,80
4700	Szkolenia pracowników	21.404,09	28.928,17
4780	Opłata na FEP (Fundusz Emerytur Pomostowych)	3.537,53	3.795,60
6070	Wydatki inwestycyjne	0	15.782,12
6080	Wydatki na zakupy inwestycyjne	377.038,29	900.394,17
<b>podsumowanie</b>		<b>8.733.885,90</b>	<b>11.551.260,37</b>

**Tab. 5 ZESTAWIENIE WYDATKÓW NA ZAKUPY INWESTYCYJNYJNE ZA 2019 ROK**

§6080- wydatki na zakupy inwestycyjne	Wartość (zł)
Przystosowanie magazynu na garaż WUKO	87.411,33
Budowa magazynu	328.698,41
Rozbudowa budynku administracyjnego	229.189,22
szalunki	18.630,58
Leasing operacyjny WUKO częściowa spłata kapitału w 2019 roku	147.183,48
Leasing operacyjny- samochód asenizacyjny- częściowa spłata kapitału w 2019 roku	89.281,15
<b>RAZEM</b>	<b>900.394,17</b>

**TAB-6- ZESTAWIENIE WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH ZA 2019 ROK**

§6070- wydatki inwestycyjne	Wartość (zł)
Zwiększenie wartości – system wentylacji w budynku ul. Skłodowskiej 28	6.465,96
Rozbudowa systemu monitoringu samochodów	976,93
Zwiększenie wartości - Toalety Kościuszki 33	8.339,23
<b>RAZEM</b>	<b>15.782,12</b>

**Tab. 7 ZESTAWIENIE DROBNYCH WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH ZALICZANYCH BEZPOŚREDNIO W KOSZTY ZA 2019 ROK**

	Wartość (zł)
Drukarka do komputerka przenośnego Inkasenta	3.169,56
Komputer dla P. Dyrektora	3.057,32
Komputer stacjonarny – dział rozliczeń	1.397,63
Zamiatarka- inwestycje	13.698,95
zagęszczarka	6.661,45
przecinarka	3.667,90
Monitoring- kamery SUW Świątnika	11.260,00
piła	2.048,40
Kontenery do wody pitnej	7.398,70
Regał do magazynu	1.702,49
<b>RAZEM</b>	<b>54.062,40</b>

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej „Ślęza” zgromadził na dzień 31.12.2019r gotówkę w kasie wraz ze stanem na rachunkach bankowych w wysokości: **44.556,03zł**

**TAB-8. Stan środków obrotowych na dzień 31.12.2019 rok wyniósł -1.189.263,73 zł. Na tą wartość składa się:**

	opis	Wartość (zł)
	Środki pieniężne	<b>44.556,03</b>
1	Należności netto –należności za wodę i ścieki, czynsze, nieczystości płynne wraz z naliczonymi odsetkami pomniejszone o odpis aktualizacyjny	<b>1.013.144,99</b>
2	Pozostałe środki obrotowe, na które składają się	<b>1.100.981,40</b>
	r-ki z urzędem skarbowym (nadwyżka Vat-u naliczonego ), nadpłata CIT	44.197,94
	depozyty	7.134,32
	r-ki z tytułu kosztów sądowych względem dłużników	64.766,76
	Należności z tytułu pożyczek mieszkaniowych	68.944,00
	Stany magazynowe na dzień 31.12.2019r.	138.296,89
	Rozliczenia międzyokresowe, wyroby gotowe	364.989,77
	Rozliczenie z ZFŚS	412.651,72
3	Zobowiązania i inne rozliczenia, na które składają się:	<b>3.347.946,15</b>
	r-ki z dostawcami	1.334.586,15
	r-ki z urzędami z tytułu podatku VAT, cit, pit	57.944,00
	r-ki z Gminą Sobótka z tyt. Podatku od nieruchomości, PFRON. Opłata za środowisko	116.378,69
	r-ku z ZUSem	248.870,60
	r-ki z tyt. wynagrodzeń	287.832,41
	Wadia, zabezpieczenia	2.973,36
	Pozostałe r-ki – PZU,PKZP	14.452,26
	Zobowiązanie od zaciągniętego leasingu na zakup samochodu MAN, WUKO – wartość kapitału	336.161,05
	Rozl. Międzyokresowe przychodów-sprzedaż wody i ścieków rozl. Wg daty sprzedaży- uwzględniono sprzedaż rozl. wg książeczek	432.913,73
	Fundusz ZFŚS	515.833,90

### ROZLICZENIE AMORTYZACJI ZA 2019 ROK

**Amortyzacja :**

**Woda: 296.953,45**

**Ścieki: 412.215,06**

**Wyszczególnienie prac konserwacyjnych, remontowych i modernizacyjnych, wykonanych przez ZGKiM „Śleza” z odpisu amortyzacji - woda.**

#### **Usuwanie awarii wodociągowych**

- 59 awarii x 2574,12 (średni koszt awarii na sieci) = **151.873,08zł**

- 40 awarii x 1823,11 (średni koszt awarii na przyłączy za którą nie pobraliśmy opłat) = **51.324,40zł**

#### **Inne prace:**

- Wymiana sieci wodociągowej w ulicy Browarnianej około 50mb i przepięcie 4 przyłączy wraz z wymianą ich fragmentów = **41.778,71zł**

- Wstawienie hydrantu na ul. Śleźnej = **9.004,26zł**

- Wpięcie rury wodociągowej przy ul. Modrzewiowej w Sobótce = **10.047,67zł**

- Przełożenie wodociągu w związku z kolizją kanalizacji = **5.959,50zł**

- Wykonanie nowego przyłączy do świetlicy w Przedzdrowicach = **8.579,12zł**

- Wykonanie przyłączy wodociągowego na ogródkach działkowych ul. Chopina = **13.759,88zł**

- Wymiana reduktorów ciśnienia na Garncarsko i przy ul. Turystycznej = **26.221,08zł**

- Wstawienie studni z filtrem do szkoły w Sobótce = **8.941,40zł**

- Wymiana hydrantów w Przemilowie i Sobótce (w sumie 3 sztuki kosztorys uśredniony) = **8.374,98zł**

- Wstawienie hydrantu w Garncarsku = **7.238,07zł**

**Suma = 343.102,15zł**

**TAB nr 9. Wyszczególnienie prac konserwacyjnych, remontowych i modernizacyjnych, wykonanych przez ZGKiM „Śleza” z odpisu amortyzacji - ścieki.**

1	Teren gminy Sobótka	Czyszczenie studni kanalizacyjnych – rewizyjnych, z odwozem nieczystości na BOS – 2500 w Sobótce	KNR	rewizyjne s425 ÷ 1200	90 szt. x 0,5 mtg → 280mtg( x 265zł/mtg)	-	11 925 zł
2	Teren gminy Sobótka	Prace konserwacyjne oraz eksploatacyjne na przepompowniach ścieków .	KNR	beton	840mtg x 265 zł/mtg	-	222 600 zł
3	ROGÓW SOBÓCKI ul. Wrocławska	Wymiana uszkodzonego rurociągu kanalizacji ciśnieniowej Ø 110	kalkulacja własna	PE	25 mb x 250 zł/mb	-	6 250 zł
4	SOBÓTKA BOS 2500 (do rzeki Czarna Woda)	Odmulenie rowu odprowadzającego ścieki po oczyszczalni ścieków, wraz z oczyszczeniem skarp	kalkulacja (KNR)	ziem.	26,70zł mb x2400 mb	-	64 080,00 zł
5	Teren gminy Sobótka	Naprawa oraz regulacja pionowa studni betonowych	kalkulacja (KNR)	beton	6 szt.x 2352,6 6	-	14,115,60 zł
6	Oczyszczalnia ścieków BOS-2500 w Sobótce	Prace konserwacyjne i eksploatacyjna za pomocą samochodu specjalistycznego WUKO na oczyszczalni ścieków BOS-2500 oraz BOS-200 pozwalające na odpowiednie utrzymanie procesu oczyszczania ścieków.	kalkulacja (KNR)	stal.	350mtg x 265 zł mtg	-	92 750 zł
7	Teren gminy Sobótka	Ręków – wymiana płyty betonowej na studni kanalizacji deszczowej	kalkulacja własna	beton	1 szt	-	494,46 zł
					<b>Σ<sub>B</sub> = 412 215,06 zł</b>		

**W ramach działalności eksploatacji budynków komunalnych i socjalnych Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w 2019 roku wykonał następujące remonty:**

**TAB-10 - REMONTY WYKONANE I KWARTAŁE 2019 ROKU**

Lp.	ADRES	ZAKRES WYKONANYCH PRAC
1.	Ul. A. Mickiewicza 7-7A Sobótka	- demontaż zużytych pieców chlebowych
2.	Ul. Św. Jakuba 26A/1 Sobótka	- wykonanie posadzki cementowej w pomieszczeniu wc
3.	Ul. Wrocławska 14 Rogów Sobócki	- remont dachu w miejscach przecieku
4.	Ul. Zamkowa 8, 10 Sobótka	- podłączenie szamba do kolektora sanitarnego
5.	Ul. Młyńska 4 Sobótka	- rozbiórka pomieszczeń gospodarczych
6.	Ul. Zamkowa 11 Sobótka	- montaż lamp z czujnikami ruchu na klatce schodowej
7.	Ul. T. Kościuszki 57 Sobótka	- montaż lamp z czujnikami ruchu na klatce schodowej - wykonanie i montaż drabinki kominiarskiej - wykonanie podsypki żwirowej przy wejściu do budynku
8.	Wszystkie budynki będące własnością Gminy w których znajdują trzy i więcej lokali	- zakup i montaż skrzynek pocztowych
9.	Ul. Wrocławska 12 Miroslawice	- wymiana pokryw szamba 3 szt
10.	Ul. Wolności 1 Będkowice	- zakup i rozładunek ekogroszku
11.	Ul. Św. Jakuba 58 Sobótka	- przerobienie instalacji elektrycznej, montaż lampy na klatce schodowej
12.	Ul. Zamkowa 11 Sobótka	- demontaż balkonu
13.	Ul. Szkolna 1/5 Sulistrowice	- wymiana wodomierza
14.	Ul. św. Jakuba 5 Sobótka	- udrożnienie pionu kanalizacyjnego
15.	Ul. Św. Jakuba 56 Sobótka	- podłączenie rury spustowej

**TAB- 11. WYKONANE REMONTY W II KWARTAŁE 2019 ROKU**

Lp.	ADRES	ZAKRES PRAC REMONTOWYCH
1	ul. Browarniana 22/4 Sobótka	Remont pomieszczenia tymczasowego - doprowadzenie kanalizacji, wykonanie zaplecza sanitarnego
2	ul. T. Kościuszki 33 Sobótka	Uzupełnienie dachówek ( podnośnik koszowy )
3	ul. Strzelców 2A Sobótka	Remont schodów wejściowych do budynku
4	ul. św. Jakuba 64/5 Sobótka	Montaż zabezpieczenia różnicowo-prądowego
5	ul. A. Mickiewicza 5A/1 Sobótka	Wywóz nagromadzonych śmieci, rzeczy, mebli po zmarłym najemcy. Sprzątanie, gruntowanie i malowanie ścian i sufitu, montaż wodomierza, uruchomienie pieca stałopalnego.
6	ul. św. Jakuba 58 Sobótka	Remont instalacji elektrycznej w piwnicy, usunięcie awarii wodnej w wc .
7	ul. Wolności 1 Będkowice	Zakup i dostarczenie wykładzin dywanowych do mieszkania nr 1. Czyszczenie przewodów kominowych i pieca C.O.
8	ul. Zamkowa 10/4	Wymiana dwóch okien w mieszkaniu.



	Sobótka	
9	ul. T. Kościuszki 13/4 Sobótka	Wymiana dwóch okien w mieszkaniu
10	ul. Tadeusza Kościuszki 27 Sobótka	Udrożnienie kanalizacji w budynku socjalnym
11	ul. M. Skłodowskiej-Curie 28 Sobótka	Wykonanie i montaż kratki przed wejście do budynku
12	ul. Św. Jakuba 26A Sobótka	Utwardzenie podwórza tłuczniem
13	ul. Nowowiejska 26/4 Garncarsko	Zakup i dostarczenie materiałów do remontu mieszkania (3201,26 zł)
14	ul. Szkolna 1 Sulistrowice	Gruntowanie i malowanie ganku, wklejenie parapetów.
15	Studnia "Rozalka" Sobótka	Karczowanie zarośli, uporządkowanie terenu, wykonanie ogrodzenia zabezpieczającego, montaż tablic ostrzegawczych.
16	ul. F. Chopina 8 Sobótka Wspólnota	Czyszczenie i uszczelnienie rynien.
17	ul. Boczna 4 Wojnarowice Wspólnota	Wykonanie i montaż drabiny kominiarskiej.
18	ul. F. Chopina 27/5 Sobótka Wspólnota	Montaż wodomierza w pomieszczeniu wc.
19	ul. Św. Jakuba 6 Sobótka Wspólnota	Montaż skrzynki pocztowej.
20	ul. M. Skłodowskiej-Curie 28 Sobótka	Demontaż i utylizacja półek ściennych oraz lad chłodniczych w lokalu użytkowym.
21	ul. T. Kościuszki 37/4 Sobótka	Sprzątanie lokalu zdanego przez najemcę, wywóz i utylizacja śmieci. Wykonanie przeglądu i pomiaru instalacji elektrycznej.
22	ul. Św. Jakuba 5 Sobótka	Zakup i montaż materiałów do remontu klatki schodowej
23	ul. M. Skłodowskiej-Curie 28	Przygotowanie utwardzonego miejsca pod pojemnik na zmieszane odpady komunalne.

**TAB-12. WYKONANE REMONTY W III KW. 2019 ROKU**

Lp.	ADRES	ZAKRES PRAC REMONTOWYCH
1	ul. Św. Jakuba 5 Sobótka	- wykonanie odwodnienia przed drzwiami wejściowymi od podwórza - wymiana instalacji elektrycznej w pokoju (mieszkanie nr 6)
2	ul. T. Kościuszki 27 Sobótka	- przełączenie pionów kanalizacyjnych do kolektora sanitarnego - zakup i podłączenie pompy odwadniającej (w piwnicy budynku)
3	ul. M. Skłodowskiej-Curie 28 Sobótka	- montaż oświetlenia przed drzwiami wejściowymi - podłączenie lokalu użytkowego do kanalizacji sanitarnej
4	ul. T. Kościuszki 37/1 Sobótka	- eksmisja lokatora, przewóz rzeczy do pomieszczenia tymczasowego, sprzątanie lokalu po eksmisji
5	ul. Wrocławska 12 Mirosławice	- czyszczenie rynien, wymiana zużytych rynien, uzupełnienie dachówek (prace z podnośnika koszowego).
6	ul. św. Jakuba 58 Sobótka	- zakup i dostarczenie materiałów do remontu klatki schodowej (farby, wykładzina PCV, listwy wykończeniowe) - wymiana wszystkich włączników elektrycznych
7	ul. Wolności 1 Będkowice	- doprowadzenie instalacji wod.-kan. do mieszkania nr 5 - zakup i wymiana baterii prysznicowej we wspólnej łazience
8	ul. Św. Jakuba 36/1 Sobótka	- wymiana dwóch okien w mieszkaniu.
9	ul. T. Kościuszki 43/8 Sobótka	- wymiana dwóch okien w mieszkaniu
10	ul. Św. Jakuba 64/7 Sobótka	- wymiana okna w mieszkaniu
11	ul. R. Zmorskiego 5/6	- wymiana dwóch okien

	Sobótka	
12	ul. T. Kościuszki 37/4 Sobótka	- wymiana instalacji elektrycznej w lokalu mieszkalnym - wykonanie instalacji wod.- kan.
13	ul. T. Kościuszki 57/2 Sobótka	- sprzątnięcie lokalu, wywóz odpadów
14	ul. T. Kościuszki 33 Sobótka	- wykonanie pomieszczenia WC - wykonanie pomiarów instalacji elektrycznej, montaż tablicy podlicznikowej dla mieszkania nr 3
15	ul. T. Kościuszki 13 Sobótka	- usunięcie awarii elektrycznej (poprawa sprawności zabezpieczeń przedlicznikowych)
16	ul. M. Skłodowskiej-Curie 28/1a Sobótka	- wykonanie wentylacji w lokalu socjalnym
17	SUW Świątniki	- remont ogrodzenia - porządkowanie terenu - remont dachu
18	Budynek C, ul. Czysta 7, Sobótka	- czyszczenie i uszczelnienie rynien - usunięcie nagromadzonych zanieczyszczeń z połaci dachowej
19	Budynek A, ul. Czysta 7, Sobótka	- uszczelnienie połaci dachowej

**TAB-13. WYKONANE REMONTY W IV KW. 2019 ROKU**

Lp.	ADRES	ZAKRES PRAC REMONTOWYCH
1	ul. Św. Jakuba 5 Sobótka	- cd. wymiany instalacji elektrycznej w mieszkaniu nr 6
2	ul. T. Kościuszki 27 Sobótka	- wykonanie wylewki betonowej na klatce schodowej, uzupełnienie schodów
3	ul. T. Kościuszki 13/4 Sobótka	- wymiana instalacji elektrycznej w pokoju - zakup materiałów do remontu podłogi, ścian i sufitu w pokoju
4	ul. T. Kościuszki 37/4 Sobótka	- zakup i montaż pieca stałopalnego
5	ul. Wroclawska 12 Mirosławice	- montaż ławy kominowej ( prace z podnośnika koszowego )
6	ul. Boczna 4 Wojnarowice	- zakup i montaż kuchni węglowej - wymiana drzwi wejściowych do mieszkania
7	ul. Wolności 1 Będkowie	- zakup i rozładunek ekogroszku
8	ul. Św. Jakuba 5/2 Sobótka	- wymiana drzwi do wc
9	ul. T. Kościuszki 43/3 Sobótka	- wymiana okna w mieszkaniu
10	ul. Zamkowa 11/1 Sobótka	- wymiana okna w mieszkaniu
11	ul. Wroclawska 77 Rogów Sobócki	- wymiana dwóch okien na klatce schodowej
12	Plac Wolności 3/1 Sobótka	- wymiana okna w mieszkaniu
13	ul. T. Kościuszki 57/2 Sobótka	- przygotowanie lokalu do zasiedlenia ( malowanie ścian i sufitów, wymiana deski sedesowej, zakup i montaż zlewozmywaka oraz blatów kuchennych wraz z listwami wykończeniowymi, częściowa wymiana gniazdek )
14	ul. R. Zmorskiego 21/6 Sobótka	- remont kuchni kaflowej
15	ul. Wroclawska 4a/1 Sobótka	- sprzątnięcie lokalu, wywóz nagromadzonych śmieci - wykonanie opinii technicznej na potrzeby remontu stropu
16	ul. A. Mickiewicza 9/4 Sobótka	- wymiana drzwi wejściowych do mieszkania
17	Ul. R. Zmorskiego 21/2	- wymiana wodomierza - usunięcie awarii wodnej
18	ul. T. Kościuszki 33 Sobótka	- przyłączenie lokalu nr 1 do kolektora sanitarnego
19	SUW Świątniki	- remont okna na hali filtrów - wykonanie i montaż kominków wentylacyjnych
20	Budynek A ul. Czysta 7 Sobótka	- wymiana bojlera elektrycznego

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Bielecka*  
Agnieszka Bielecka

DYREKTOR

*Białczak*  
mgr Grzegorz Białczak

str. 15